

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

65. aastakäik

22. aprill 2022

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2022/662, 21. aprill 2022, millega rakendatakse määrust (EL) nr 401/2013, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/663, 21. aprill 2022, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2020/761 Paraguayst pärit kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi mahu osas 9
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/664, 21. aprill 2022, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes 12
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/665, 21. aprill 2022, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga 33

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/666, 12. aprill 2022, millega nimetatakse ametisse kaks Portugali Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget ja viis Portugali Vabariigi esitatud asendusliiget 36
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/667, 21. aprill 2022, mis käsitleb abimeedet üldise programmi vormis, millega toetatakse aastatel 2022–2024 Aafrika Liitu Euroopa rahutagamisrahastu raames 38
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/668, 21. aprill 2022, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2021/2032, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks 44
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/669, 21. aprill 2022, millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas 45

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/662,

21. aprill 2022,

millega rakendatakse määrust (EL) nr 401/2013, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 2. mai 2013. aasta määrust (EL) nr 401/2013, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 194/2008, (⁽¹⁾) eriti selle artiklit 4i,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 2. mail 2013 vastu määruse (EL) nr 401/2013.
- (2) Nõukogu vaatas läbi määruse (EL) nr 401/2013 IV lisa esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid. Läbivaatamise põhjal tuleks muuta üheksat kannet käsitlevat teavet.
- (3) Määrust (EL) nr 401/2013 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 401/2013 IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. aprill 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
J.-Y. LE DRIAN

(¹) ELT L 121, 3.5.2013, lk 1.

Määruse (EL) nr 401/2013 IV lisa jaos „A. Artiklis 4a osutatud füüsiliste isikute loetelu“ asendatakse kanded 15, 16, 17, 20, 23, 35, 36, 37 ja 38 järgmiste kannetega:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„15.	Min Aung Hlaing	Sünniaeg: 3. juuli 1956 Sünnikoht: Tavoy, Myanmar/Birma Kodakondsus: Myanmar Riiklik isikukood: 12/SAKHANA(N) 020199 Sugu: mees	Min Aung Hlaing on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) ülemjuhataja alates 2011. aastast. Ta on riigi haldusnõukogu esimees ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. Min Aung Hlaing kuulutas end 1. augustil 2021 nn peaministriks. 1. veebruaril 2021 panid Myanmari relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris/Birmas toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Riiklik kaitse- ja julgeolekunõukogu pikendas 31. jaanuaril 2022 Min Aung Hlaingi taotlusel erakorralist seisukorda ametlikult kuni 31. juulini 2022. Koondades kogu võimu haldusnõukogu kätte ja olles riigi haldusnõukogu esimees, on ülemjuhataja Min Aung Hlaing otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu esimehena vastutab ülemjuhataja Min Aung Hlaing otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. 2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Tatmadaw' ülemjuhatajana vastutab Min Aung Hlaing alates 2011. aastast otseselt nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
16.	Myint Swe	Sünniaeg: 24. mai 1951 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindralleitnant Myint Swe on Myanmaris relvajõudude (Tatmadaw) liige ja kuni 1. veebruarini 2021 oli ta Tatmadaw' poolt ametisse määratud asepresident. Sel kuupäeval osales Myint Swe koos teiste Tatmadaw' liikmetega riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu koosolekul. Riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu koosolek oli põhiseadusevastane, sest sellel ei osalenud nõukogu tsiviilisikutest liikmed. Sel koosolekul kuulutati Myint Swe presidendi kohusetäitjaks. Seejärel kuulutas Myint Swe välja erakorralise seisukorra ja andis riigi seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Erakorralise seisukorra väljakuulutamise menetlust rikuti, sest põhiseaduse kohaselt on erakorralise seisukorra väljakuulutamise õigus ainult presidendil. Myint Swe kiitis 31. jaanuaril 2022 heaks erakorralise seisukorra pikendamise kuni 31. juulini 2022. Nõustades enda presidendi kohusetäitjaks nimetamisega ja andes seadusandlikud, kohtulikud ja täidesaatvad volitused üle väejuhatajale, aitas Myint Swe kaasa demokraatlikult valitud valitsuse kukutamisele ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas.	22.3.2021
17.	Soe Win	Sünniaeg: 1. märts 1960 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Soe Win on Myanmaris relvajõudude (Tatmadaw) ülemjuhataja asetäitja alates 2011. aastast. Ta on riigi haldusnõukogu aseesimees ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaris relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Soe Win osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Riigi haldusnõukogu aseesimehena on ülemjuhataja asetäitja Soe Win otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Riigi haldusnõukogu aseesimehena vastutab ülemjuhataja asetäitja Soe Win otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. 2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Tatmadaw' ülemjuhataja asetäitjana vastutab Soe Win alates 2011. aastast otseselt nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	
20.	Mya Tun Oo	Sünniaeg: 4. või 5. mai 1961 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindral Mya Tun Oo on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) liige. 1. veebruaril 2021 määrati ta kaitseministriks ning ta on riigi haldusnõukogu liige. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmari relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Mya Tun Oo osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu ning riigi haldusnõukogu liikmena on kindral Mya Tun Oo otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu liikmena vastutab kindral Mya Tun Oo otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. Lisaks kannab Mya Tun Oo kaitseministrina vastutust relvajõudude poolt 25. detsembril 2021 Kaja osariigis toime pandud rünnakute eest, mille tulemusel tapeti üle 30 inimese, sealhulgas lapsi ja humanitaartöötajaid, ning tsiviilisikute massilise tapmise ja piinamise eest kogu Myanmaris. Seetõttu vastutab ta inimõiguste raskete rikkumiste eest Myanmaris/Birmas.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Mya Tun Oo oli Myanmaril relvajõudude (Tatmadaw) staabiülemate ühendkomitee liige, mis on Tatmadaw' tähtsusest kolmas ametikoht, seda alates 2016. aasta augustist kuni ajani, millal ta määrati kaitseministriks. Sellel ametikohal olles juhtis ta Arakani osariigis toimunud sõjalisi operatsioone ning koordineeris eri relvajõudude, sealhulgas maaväe, mereväe ja õhuväe tegevust, samuti suurtükiväe kasutamist. Seetõttu vastutab nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	
23.	Maung Maung Kyaw	Sünniaeg: 23. juuli 1964 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindral Maung Maung Kyaw on Myanmaril relvajõudude (Tatmadaw) liige ja riigi haldusnõukogu liige. Ta oli Myanmaril õhujõudude ülemjuhataja ajavahemikul 2018 – 2022. aasta jaanuar. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaril relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Riigi haldusnõukogu liikmena on kindral Maung Maung Kyaw otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu liikmena vastutab kindral Maung Maung Kyaw otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. Lisaks oli ta Myanmaril õhujõudude endise juhina otseselt vastutav 2021. aasta detsembris Kaja osariigis toimunud pommirünnakute eest, mis olid suunatud tsiviilelanikkonna vastu ning põhjustasid palju inimohvreid. Seetõttu vastutab ta inimõiguste raskete rikkumiste eest.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
35.	U Chit Naing (teise nimega: Sate Pyin Nyar)	Sünniaeg: detsember 1948; Sünnikoht: Kyee Nee küla, Chauki väikelinn, Magway piirkond, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees Aadress: 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (Tine Yin Thar küla lähedal), Tharkayta Township, Yangon, Myanmar	U Chit Naing on liidu valitsuse minister, kes juhib liidu valitsuskabineti ministeeriumi (MOUGO 2). Ta oli teabeminister 2. veebruarist 2021 kuni 1. augustini 2021. Määrati ametisse riigi haldusnõukogu esimehe poolt, kes võttis riigi seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle alates 2. veebruarist 2021. Teabeministrina vastutas ta riiklike meediakanalite (MWD, MRTV, ajalehed Myanmar Alin, Kyemon ja Global New Light of Myanmar, Myanmari uudisteagentuur (MNA) ning Myanmar Digital News) ja seega ametlike uudiste edastamise ja avaldamise eest. Tema teabeministriks oleku ajal avaldasid ajalehed valdavalt sõjaväemeelseid artikleid ning ta on seetõttu vastutav hunta-propaganda ja desinformatsiooni levitamise eest riiklikes meediakanalites. Ta on otseselt vastutav otsuste eest, mis viisid Myanmar meedia allasurumiseni. Sealhulgas korralduste eest, mis keelasid sõltumatul meedial kasutada sõnu „riigipööre“, „sõjaväeline kord“ ja „hunta“ ning mille kohaselt keelati riigis viis uudisteväljaannet. Oma eelmisel ja praegusel ametikohal valitsuse liikmena õõnestas ja õõnestab tema tegevus ja poliitika Myanmaris/Birmas demokraatiat ja õigusriiki.	19.4.2021
36.	Soe Htut	Sünniaeg: 29. märts 1960; Sünnikoht: Mandalay, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees	Kindralleitnant Soe Htut on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) liige. Ta on ka riigi haldusnõukogu liige, mida juhib ülemjuhataja Min Aung Hlaing. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmari relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Soe Htut nimetati 1. veebruaril 2021 siseministriks. Soe Htut osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Tulenevalt sellest otsusest ja liikmesusest riigi haldusnõukogus õõnestab tema tegevus ja poliitika Myanmaris/Birmas demokraatiat ja õigusriiki.	21.6.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Siseminister vastutab Myanmar poliitsei, tuletõrje ja vanglateenistuse eest. Siseministeeriumi haldusalas on ka riigi julgeolek ning avalik kord. Sellel ametikohal vastutab kindralleitnant Soe Htut inimõiguste raskete rikkumiste eest, mida Myanmar poliitsei on toime pannud alates 1. veebruari 2021. aasta sõjaväelisest riigipöördest, sealhulgas tsiviilisikute ja relvastamata meelevaldajate tapmine, ühinemisvabaduse ja rahumeelse kogunemise vabaduse rikkumised, opositsioonijuhtide ja rahumeelsete meelevaldajate meelevaldsed vahistamised ja kinnipidamised ning väljendusvabaduse rikkumised. Lisaks on kindralleitnant Soe Htut riigi haldusnõukogu liikmena otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja nende eest vastutav ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õonestamise eest Myanmaris/Birmas. Samuti vastutab ta otseselt riigi haldusnõukogu repressiivsete otsuste, sealhulgas selliste õigusaktide eest, millega rikutakse Myanmar kodanike inimõigusi ja piiratakse nende vabadusi, ning Myanmar julgeolekujõudude toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest.	
37.	Tun Tun Naung (teise nimega Tun Tun Naing; teise nimega Htun Htun Naung)	Sünniaeg: 30. aprill 1963; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees	Kindralleitnant Tun Tun Naung on Myanmar relvajõudude (Tatmadaw) liige ja oli varem nende komandör. Ta on piiriküsimuste minister ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. 2013. aastal oli Tun Tun Naung sõjaväe põhjaringkonna komandör, kes juhtis Birma sõjaväe konflikti Katšini iseseisvusarmee. Selles konfliktis panid Myanmar väed Tun Tun Naungi juhtimisel toime inimõiguste raskeid rikkumisi ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rikkumisi. 2017. aastal oli Tun Tun Naung erioperatsioonide esimese büroo komandör. Tema juhtimisel panid väed „rohingjade puhastusoperatsioonide“ ajal Arakani osariigis etniliste vähemuste vastu toime hirmutegusid ja inimõiguste raskeid rikkumisi. Need operatsioonid algasid 25. augustil 2017 ning hõlmasid rohingjade meelevaldseid tapmisi, füüsilist väärkohtlemist, piinamist, seksuaalvägivalda ja kinnipidamist. Kuna ta oli 2013. ja 2017. aastal komandör, vastutab Tun Tun Naung Myanmaris/Birmas toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmar relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Nende sündmuste ajal võttis Tun Tun Naung 1. veebruaril 2021 vastu liidu valitsuse piiriküsimuste ministri ametikoha ning seega ka koha riiklikus kaitse- ja julgeolekunõukogus. Tun Tun Naung osales riikliku kaitse- ja	21.6.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Tulenevalt sellest otsusest ja liikmesusest liidu valitsuses ning piiriküsimuste ministrina vastutab Tun Tun Naung Myanmaris demokraatiat ja õigusriiki õõnestava tegevuse ning riigi rahu, julgeolekut ja stabiilsust ohustava tegevuse eest.	
38.	Win Shein (teise nimega U Win Shein)	Sünniaeg: 31. juuli 1957; Sünnikoht: Mandalay, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees; Passi nr: DM001478 (Myanmar/Birma), välja antud 10. septembril 2012, kaotab kehtivuse 9. septembril 2022; Isikukood: 12DAGANA011336	Win Shein on liidu valitsuse planeerimis- ja rahandusminister, kelle nimetas 1. veebruaril 2021 ametisse ülemjuhataja Min Aung Hlaing. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmar relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Nõustudes oma nimetamisega liidu valitsuse planeerimis- ja rahandusministriks ning oma olulise rolli tõttu režiimi majanduspoliitikas, vastutab Win Shein demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas.	21.6.2021“.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/663,**21. aprill 2022,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2020/761 Paraguayst pärit kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi mahu osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 187 esimese lõigu punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmääruses (EL) 2020/761 ⁽²⁾ on sätestatud impordi- ja eksporditariifikvootide haldamise eeskirjad impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi alusel hallatavate põllumajandustoodete puhul ning sellega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks teatavad õigusaktid, millega need kvoodid avati, ning nähakse ette erieeskirjad.
- (2) Pärast Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (edaspidi „Ühendkuningriik“) väljaastumist liidust teatasid liit ja Ühendkuningriik teistele Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) liikmetele, et nende praegune turulepääs jääb samaks, kuna liidu tariifikvoodid jaotatakse liidu ja Ühendkuningriigi vahel. Jaotamise meetodika ja EL 27 mahud on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2019/216 ⁽³⁾.
- (3) Liidu WTO loendis mittesisalduvaid liidu tariifikvootide ei oleks aga pidanud jaotama.
- (4) Värske, jahutatud või külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha jaoks nõukogu määrusega (EÜ) nr 1149/2002 ⁽⁴⁾ avatud ja toote massina väljendatud imporditariifikvoot 1 000 tonni, mis ei kuulu liidu WTO loendisse, jaotati ekslikult määrusega (EL) 2019/216. Selle mahtu vähendati ekslikult alates 1. jaanuarist 2021.
- (5) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2022/111 ⁽⁵⁾ muudeti määruse (EL) 2019/216 lisa A osa, jättes jaotatud kvootide loendist välja Paraguayst pärit värske, jahutatud või külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvooti käsitleva rea.
- (6) Rakendusmääruses (EL) 2020/761 on vaja taastada järjekorranumbriga 09.4455 tähistatud, Paraguayst pärit kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi algne kogus.
- (7) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2020/761 vastavalt muuta.

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ Komisjoni 17. detsembri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/761, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) nr 1306/2013, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 510/2014 rakenduseeskirjad seoses tariifikvootide litsentside abil haldamise süsteemiga (ELT L 185, 12.6.2020, lk 24).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. jaanuari 2019. aasta määrus (EL) 2019/216, milles käsitletakse liidu WTO loendis sisalduvate tariifikvootide jaotamist pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ja millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 32/2000 (ELT L 38, 8.2.2019 lk 1).

⁽⁴⁾ Nõukogu 27. juuni 2002. aasta määrus (EÜ) nr 1149/2002, millega avatakse autonoomne kvoot kõrge kvaliteediga veiseliha importimisel (EÜT L 170, 29.6.2002, lk 13).

⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/111, millega muudetakse määrust (EL) 2019/216 Paraguayst pärit kõrgekvaliteedilise veiseliha liidu tariifikvoodi osas (ELT L 19, 28.1.2022, lk 1).

- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) 2020/761 VIII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. aprill 2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

Rakendusmääruse (EL) 2020/761 VIII lisas asendatakse järjekorranumbriga 09.4455 tähistatud tariifikvooti käsitlevas tabelis rida „Kogus kilogrammides“ järgmisega:

„Kogus kilogrammides“	1 000 000 kg (kondita liha)“
-----------------------	------------------------------

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/664,**21. aprill 2022,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2015. aasta määrust (EL) 2015/478 impordi ühiste eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 16 ja 20,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrust (EL) 2015/755 teatavatest kolmandatest riikidest pärit impordi ühiste eeskirjade kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikleid 13 ja 16,

ning arvestades järgmist:

1. TAUST

- (1) Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) kehtestas oma rakendusmäärusega (EL) 2018/1013 ⁽³⁾ ajutise kaitsemeetme teatavate terasetoodete suhtes (edaspidi „ajutine meede“).
- (2) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2018/1712 ⁽⁴⁾ ning kohaldades Lõuna-Aafrika Arenguühenduse (SADC) ja Euroopa Liidu vahelist majanduspartnerluslepingut ⁽⁵⁾ otsustas komisjon kaitsemeetet SADC riikide suhtes mitte kohaldada.
- (3) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2019/159 ⁽⁶⁾ kehtestas komisjon teatavate terasetoodete suhtes lõpliku kaitsemeetme (edaspidi „lõplik kaitsemeede“), millega kehtestati teatavate terasetoodetele (edaspidi „asjaomane toode“) tariifikvoodid, mis hõlmavad 26 tootekategooriat ja on kehtestatud tasemel, mis säilitab tavapäraseid kaubavood tootekategooriate kaupa. 25 % tollimaksu kohaldatakse üksnes juhul, kui kõnealuste tariifikvootide koguselisi künniseid ületatakse.
- (4) Komisjon pikendas oma rakendusmäärusega (EL) 2021/1029 ⁽⁷⁾ kaitsemeetme kestust kuni 30. juunini 2024.
- (5) Pärast Venemaalt ja Valgevenest pärit toodete impordikeelu kehtestamist muutis komisjon oma rakendusmäärusega (EL) 2022/434 ⁽⁸⁾ teatavate tootekategooriate kvootide mahtu.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2015. aasta määrus (EL) 2015/478 impordi ühiste eeskirjade kohta (ELT L 83, 27.3.2015, lk 16).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrus (EL) 2015/755 teatavatest kolmandatest riikidest pärit impordi ühiste eeskirjade kohta (ELT L 123, 19.5.2015, lk 33).

⁽³⁾ Komisjoni 17. juuli 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2018/1013, millega kehtestatakse ajutised kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 181, 18.7.2018, lk 39).

⁽⁴⁾ Komisjoni 13. novembri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2018/1712, millega muudetakse komisjoni rakendusmäärust (EL) 2018/1013, millega kehtestatakse ajutised kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 286, 14.11.2018, lk 17).

⁽⁵⁾ ELT L 250, 16.9.2016, lk 3.

⁽⁶⁾ Komisjoni 31. jaanuari 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 31, 1.2.2019, lk 27) („lõplike kaitsemeetmete määrus“).

⁽⁷⁾ Komisjoni 24. juuni 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/1029, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/159, et pikendada teatavate terasetoodete impordi suhtes kehtestatud kaitsemeetme kehtivust (ELT L 2251, 25.6.2021, lk 1).

⁽⁸⁾ Komisjoni 15. märtsi 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/434, millega muudetakse määrust (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 88, 16.3.2022, lk 181).

- (6) Lõplikku meetet ja selle hilisemaid muudatusi, sealhulgas pikendamist ei kohaldata teatavate selliste riikide suhtes, kellega liidul on sõlmitud majanduspartnerlusleping (edaspidi „teatavad majanduspartnerlusriigid“) ⁽⁹⁾. Teatavate majanduspartnerlusriikide lõpliku kaitsemeetme alt väljajätmise alus on majanduspartnerluslepingu artikkel 33. Majanduspartnerluslepingus sätestatud väljajätmine oli aga tähtajaline ja teatavate majanduspartnerlusriikide puhul on tähtaeg nüüd möödunud. Seda silmas pidades ja ühtlasi WTO enamsoodustusrežiimi reeglitest kinnipidamiseks tuleks kaitsemeetet teatavate majanduspartnerlusriikide ⁽¹⁰⁾ suhtes kohaldama hakata ⁽¹¹⁾.

2. ANALÜÜS

2.1. Impordi suurenemine

- (7) Lõplike kaitsemeetmete määruuses ⁽¹²⁾ väitis komisjon, et import on suurenenud, kuid seejuures ei olnud ta arvesse võtnud teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi andmeid. Seda põhjusel, et ta lähtus paralleelsuse põhimõttest, ⁽¹³⁾ mille kohaselt ei saa uurimise läbiviija oma analüüsis impordi suurenemist arvesse võtta, kui selle põhjus on import nendest päritoluriikidest, kelle suhtes meetet ei kohaldata.
- (8) Kuna teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi suhtes ei saa enam majanduspartnerluslepingust tulenevat väljajätmist kohaldada, peab komisjon läbi vaatama algsed järeldused, mille kohaselt import oli suurenenud, ja võtma arvesse ka teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi andmeid.
- (9) Järgmistes tabelites on esitatud andmed impordi muutumise kohta lõplike kaitsemeetmete määruuses käsitletud perioodil, võttes arvesse ka teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi mahtusid. Tabelis 1 on esitatud andmed asjaomase toote, tabelis 2 aga lisaandmed tooteperele kohta.

Tabel 1

Impordimaht (ilma teatavate majanduspartnerlusriikideta) ja turuosa

	2013	2014	2015	2016	2017	Hiliseim periood (HP)
Import (tuh t)	18 454	22 012	26 693	29 283	30 271	31 476
<i>indeks 2013 = 100</i>	100	119	145	159	164	171
Turuosa	12,78 %	14,48 %	16,97 %	17,97 %	18,19 %	18,88 %

Allikas: Eurostat ja vastused liidu tootmisharu 2018. aasta küsimustikule.

- (10) Import kasvas vaadeldaval perioodil absoluutselt (71 %) ning ajavahemikul 2013. aastast kuni HP-ni koos turuosa suurenemisega (12,78 %-lt 18,88 %-le) ka suhteliselt.

Tabel 2

Impordimaht (koos teatavate majanduspartnerlusriikidega) ja turuosa tooteperele kaupa

	2013	2014	2015	2016	2017	Hiliseim periood (HP)
Lehttooted						
import (tuh t)	12 405	14 301	18 509	20 405	20 457	20 342

⁽⁹⁾ Botswana, Côte d'Ivoire, eSwatini, Fidži, Ghana, Kamerun, Lesotho, Lõuna-Aafrika Vabariik, Namiibia.

⁽¹⁰⁾ Teatavad majanduspartnerlusriigid on arenguriigid ja WTO liikmed, mistõttu ELi ja WTO reeglid võimaldavad nende kui arenguriikide suhtes teatavate kriteeriumide täitmisel meetmeid mitte kohaldada.

⁽¹¹⁾ See ei kehti Mosambiigi suhtes, kuna majanduspartnerluslepingut hakati Mosambiigi suhtes ajutiselt kohaldama 4. veebruaril 2018. Seega jääb majanduspartnerluslepinguga ettenähtud erand tema puhul jõesse.

⁽¹²⁾ Vt komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 põhjendused 27–47.

⁽¹³⁾ WTO apellatsioonikogu aruanne „Argentina – Safeguard Measures on Imports of Footwear“, WT/DS121/AB/R, 14. detsember 1999, punkt 113.

<i>indeks 2013 = 100</i>	100	115	149	165	165	164
Turuosa	14,28 %	15,88 %	19,50 %	20,80 %	21,03 %	21,01 %
Pikad tooted						
import (tuh t)	4 039	5 308	6 042	6 560	6 474	7 913
<i>indeks 2013 = 100</i>	100	131	150	162	160	196
Turuosa	8,67 %	10,69 %	11,82 %	12,42 %	11,82 %	14,02 %
Torud						
import (tuh t)	2 010	2 403	2 142	2 317	3 339	3 221
<i>indeks 2013 = 100</i>	100	120	107	115	166	160
Turuosa	20,47 %	20,85 %	19,96 %	20,15 %	25,35 %	25,75 %

Allikas: Eurostat ja vastused liidu tootmisharu 2018. aasta küsimustikule.

- (11) Kõigi kolme tootepere lõikes (lehttooted, pikad tooted ja torud) oli absoluutne kasv ajavahemikul 2013 kuni HP-ni vastavalt 64 %, 96 % ja 60 %. Samal perioodil suurenes import ka suhteliselt – turuosad kasvasid vastavalt 14,28 %-lt 21,01 %-le; 8,67 %-lt 14,02 %-le ja 20,47 %-lt 25,75 %-le.
- (12) Seega veendus komisjon, et pärast teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi lisamist suurenes vaadeldaval perioodil asjaomase toote import nii absoluutses kui ka suhtelises arvestuses. Tegelikult aga suurenes import veelgi rohkem kui see kasv, millest komisjon lähtus lõplike kaitsemeetmete määruks. Seega leidis kinnitust lõpliku meetme aluseks olnud komisjoni järeldus, et asjaomase toote import oli suurenenud, ning kolme tootepere kohta teostatud uus analüüs kinnitas seda järeldust veelgi.

2.2. Ettenägematud asjaolud

- (13) Lõpliku kaitsemeetme määruks (¹⁴) põhjendustes 48–62 kirjeldas komisjon üksikasjalikult ettenägematud asjaolusid, mille tõttu import suurenes.
- (14) Maailma teraseturgusid mõjutas väga palju ettenägematud sündmusi, asjaolusid ja meetmeid. Kuna analüüsis arvesse võetud teatavate majanduspartnerlusriikide osakaal maailma terasetootmisvõimsuses on väike, (¹⁵) siis ei saagi see muuta järeldusi, mille komisjon oli esitanud lõplike kaitsemeetmete määruks.
- (15) Seega leidsid lõplike kaitsemeetmete määruks ettenägematud asjaolusid käsitlevad järeldused kinnitust.

2.3. Märgatava kahju tekitamise oht, põhjuslik seos ja liidu huvid

- (16) Kui arvesse võtta ka teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi, on impordi suurenemine igal juhul suurem kui neid riike arvestamata. Seetõttu jäävad lõplike kaitsemeetmete määruks esitatud järeldused märgatava kahju tekitamise ohu, põhjusliku seose ja liidu huvide kohta kehtima.

(¹⁴) Vt ka järeldused, mis on esitatud ajutise meetme põhjendustes 30–36.

(¹⁵) Vt näiteks „OECD: Latest Developments in Steelmaking Capacity, 2021“, tabel 6 (kättesaadav aadressil <https://www.oecd.org/industry/ind/latest-developments-in-steelmaking-capacity-2021.pdf>).

2.4. Järeldus

- (17) Neid järeldusi silmas pidades sai komisjon kinnitust, et algsed järeldused impordi suurenemise, ettenägematute asjaolude, märgatava kahju tekitamise ohu, põhjusliku seose ja liidu huvide kohta jäävad kehtima ka pärast teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi arvessevõtmist.

3. NENDE ARENGURIIKIDE LOETELU AJAKOHASTAMINE, KELLE SUHTES MEETMED KEHTIVAD

- (18) Määruse (EL) 2015/478 artikli 18 kohaldamiseks WTOsse kuuluvate arengumaade suhtes tegi komisjon arvutused ka selle kohta, kas mõne majanduspartnerlusriigi puhul ületas mõne tootekategooria import asjakohast künnist. Selleks et tulemus oleks kooskõlas praegu kehtiva meetme aluseks oleva lähenemisviisiga, tugines komisjon arvutustes 2019. aasta impordiandmete kogumile.
- (19) Selle tulemusel muudeti arenguriikide väljajätmist järgmiselt:
- Lõuna-Aafrika arvatakse tootekategooriate 8, 9 ja 10 puhul meetme alla.

4. TARIIFIKVOOTIDE MAHT JA ERALDAMINE

- (20) Kui import teatavatest majanduspartnerlusriikidest on meetme alla lisatud, tuleb iga tootekategooria tariifikvootide suurus ja jaotus (vajaduse korral) läbi vaadata vastavalt paralleelsuse põhimõttele, et kättesaadavad kvoodid vastaksid senistele impordimahtudele meetme alla kuuluvatest riikidest ⁽¹⁶⁾.
- (21) Komisjon järgis sama meetodikat, millest lähtuvad lõpliku kaitsemeetme määruuses sätestatud kvootide suurus ja jaotus, ning ajakohastas arve ainult niivõrd, kuivõrd seda tingis teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi arvessevõtmine.
- (22) Tariifikvoodi mahu arvutamisel lähtuti keskmisest impordist vaadeldaval perioodil, s.t aastatel 2015–2017. Komisjon arvutas uuesti vaatlusperioodi keskmise impordimahu tootekategooriate kaupa, ⁽¹⁷⁾ võttes vajaduse korral arvesse teatavatest majanduspartnerlusriikidest pärit impordi mahu ⁽¹⁸⁾.
- (23) Tariifikvootide mahu ümberarvutamisel liitis komisjon vaadeldaval perioodil keskmisele impordimahule need kvoodisuurendused, mida on tehtud pärast lõpliku kaitsemeetme kehtestamist ⁽¹⁹⁾. Lisaks võttis komisjon arvesse määrusega (EL) 2022/434 kehtestatud kvoodimuudatusi.
- (24) Komisjon lisas 1. juuli 2022. aasta järgseks ajaks asjakohastel juhtudel majanduspartnerlusriikide impordile vastavad kvoodimahud.
- (25) Käesoleva määruse jõustumise ajal kestnud kvartali (2022. aasta aprill–juuni) puhul arvutas komisjon välja proportsionaalse kvoodimahu, mis asjakohastel juhtudel lisatakse kvoodimahule, mis on algselt kättesaadav käimasolevas kvartalis ⁽²⁰⁾ alates käesoleva määruse kohaldamise kuupäevast (1. mai 2022) kuni 30. juunini 2022, mil lõpeb praeguste kaitsemeetmete kohaldamine ⁽²¹⁾.

⁽¹⁶⁾ Seda tuleks teha lisaks juba toimunud liberaliseerimisele ja muudele kvoodimuudatustele.

⁽¹⁷⁾ Vt lõplike kaitsemeetmete määruse põhjendus 146.

⁽¹⁸⁾ Komisjon uuendas mahtusid ainult nende kategooriate puhul, mida vaadeldaval perioodil SADC riikidest imporditi. Kui vaadeldaval perioodil mõne kategooria tooteid nendest riikidest ei imporditud, selle kategooria tariifikvoodi mahtu ei muudeta.

⁽¹⁹⁾ Lõpliku kaitsemeetme jõustumisel suurendati kvooti 5 % ning seejärel järkjärgulise liberaliseerimise tulemusena iga aasta 1. juulil veel 3 %.

⁽²⁰⁾ Selles kvartalis algselt kättesaadavad uusimad kvoodimahud on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2022/434.

⁽²¹⁾ Praegusi kaitsemeetmeid kohaldatakse alates 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022.

- (26) Kvootide jaotamise huvides ja selleks, et teha kindlaks, kas iga konkreetne majanduspartnerlusriik vastab riigipõhise kvoodi saamise kriteeriumidele, ⁽²²⁾ uuris komisjon, kas selle riigi ⁽²³⁾ iga tootekategooria impordi kogus moodustas vaadeldaval perioodil vähemalt 5 % koguimpordist.
- (27) Nagu on selgitatud põhjenduses 20, ületab ainult Lõuna-Aafrika määruse (EL) 2015/478 artiklis 18 sätestatud asjakohaseid künniseid ja seetõttu arenguriigi väljajätmist tema suhtes kohaldada ei saa. Seepärast analüüsis komisjon Lõuna-Aafrika olukorda neis kolmes tootekategoorias, mille puhul tema suhtes meetet kohaldatakse. Tulemus on järgmine:
- (28) Kategooria 8 kvoot on ülemaailmne. Seega kuulub Lõuna-Aafrika ülemaailmse kvoodi alla. Proportsionaalne osa tema varasemast impordimahust lisatakse nimetatud kategooria üldisele kvoodimahule. Kategooriate 9 ja 10 puhul saab Lõuna-Aafrika riigipõhise kvoodi, mis vastab tema varasematele impordimahule.
- (29) Rakendusmäärusega, mis on kavas avaldada siis, kui lõpeb käimasolev, 17. detsembril 2021 algatatud toimimise läbivaatamisega seotud uurimine, ajakohastatakse lisas esitatud tariifikvootide mahtu perioodiks, mis algab 1. juulil 2022. Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. maist 2022, et ettevõtjad saaksid selleks piisavalt valmistuda.
- (30) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) 2015/478 artikli 3 lõike 3 ja määruse (EL) 2015/755 artikli 22 lõike 3 alusel loodud kaitsemeetmete komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) 2019/159 muudetakse järgmiselt.

- 1) III lisa punkt III.2 asendatakse käesoleva määruse I lisaga.
- 2) IV lisa asendatakse käesoleva määruse II lisaga.
- 3) Artikli 6 lõige 2 asendatakse järgmisega: „Samuti ei kohaldata artiklis 1 sätestatud meetmeid Mosambiigi suhtes.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. maist 2022.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. aprill 2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

⁽²²⁾ Vt lõplike kaitsemeetmete määruse põhjendus 147.

⁽²³⁾ Juhtudel, kui need kogused ei jäänud alla määruse (EL) 2015/478 artiklis 18 sätestatud arenguriikide väljajätmise künnise.

„III.2. Arenguriikidest pärit tootekategooriate loetelu, mille suhtes kohaldatakse lõplikke meetmeid

Riik/tooterühm	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25A	25B	26	27	28
Brasillia		X	X																					X					
Hiina				X		X		X		X		X	X			X			X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
India	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X			X	X					X		X	X			X		
Indoneesia									X	X	X													X					
Malaisia											X													X					
Mehhiko																								X					
Moldova														X			X							X					
Põhja-Makedoonia							X		X				X								X	X		X					
Lõuna-Aafrika										X	X	X												X					
Tai											X													X					
Tuneesia					X																			X					
Türgi	X	X			X	X	X	X			X		X	X			X	X		X	X	X		X		X	X	X	X
Ukraina		X							X					X	X		X	X			X	X	X	X				X	X
Araabia Ühendemiraadid																		X	X		X			X					
Vietnam		X					X				X													X					
Kõik muud arenguriigid																								X“					

IV.1. Tariifikvootide mahud

Toote-number	Tootekate-gooria	CN-koodid	Jaotus riigiti (vajaduse korral)	1. aasta				2. aasta				3. aasta				Lisatollimak-sumäär	Järjekorranum-ber
				1.7.2021–30.9.2021	1.10.2021–31.12.2021	1.1.2022–31.3.2022	1.4.2022–30.6.2022	1.7.2022–30.9.2022	1.10.2022–31.12.2022	1.1.2023–31.3.2023	1.4.2023–30.6.2023	1.7.2023–30.9.2023	1.10.2023–31.12.2023	1.1.2024–31.3.2024	1.4.2024–30.6.2024		
				Tariifikvoodi maht (netotonnides)				Tariifikvoodi maht (netotonnides)				Tariifikvoodi maht (netotonnides)					
1	Legeeri-mata terasest ja muust legeertera-sest kuumvaltsi-tud lehed ja ribad	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	Venemaa Föderatsioon	416 848,18	416 848,18	407 786,27	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8966	
			Türgi	330 387,67	330 387,67	323 205,33	430 246,90	448 024,13	448 024,13	438 284,48	443 154,30	461 464,85	461 464,85	451 433,01	456 448,93	25 %	09 8967
			India	169 717,08	169 717,08	166 027,58	273 178,15	284 465,51	284 465,51	278 281,48	281 373,50	292 999,48	292 999,48	286 629,92	289 814,70	25 %	09 8968
			Korea Vabariik	135 867,52	135 867,52	132 913,87	170 592,15	177 640,79	177 640,79	173 779,03	175 709,91	182 970,01	182 970,01	178 992,40	180 981,21	25 %	09 8969
			Ühendkuningriik	120 514,16	120 514,16	117 894,29	142 706,31	148 602,75	148 602,75	145 372,25	146 987,50	153 060,83	153 060,83	149 733,42	151 397,12	25 %	09 8976
			Serbia	119 634,36	119 634,36	117 033,62	151 443,06	157 700,49	157 700,49	154 272,22	155 986,36	162 431,51	162 431,51	158 900,39	160 665,95	25 %	09 8970
			Muud riigid	1 020 975,90	1 020 975,90	998 780,77	1 120 627,94	1 166 931,42	1 166 931,42	1 141 563,34	1 154 247,38	1 201 939,35	1 201 939,35	1 175 810,26	1 188 874,80	25 %	(¹)
2	Legeeri-mata terasest ja muust legeertera-sest külmalvaltsi-tud lehed	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	India	150 937,31	150 937,31	147 656,06	149 296,69	155 465,43	155 465,43	152 085,74	153 775,59	160 129,39	160 129,39	156 648,32	158 388,85	25 %	09 8801
			Korea Vabariik	87 540,62	87 540,62	85 637,56	86 589,09	90 166,83	90 166,83	88 206,69	89 186,76	92 871,84	92 871,84	90 852,89	91 862,36	25 %	09 8802
			Ühendkuningriik	80 906,72	80 906,72	79 147,88	80 027,30	83 333,92	83 333,92	81 522,32	82 428,12	85 833,94	85 833,94	83 967,99	84 900,96	25 %	09 8977
			Ukraina	67 209,91	67 209,91	65 748,82	66 479,37	69 226,21	69 226,21	67 721,29	68 473,75	71 302,99	71 302,99	69 752,93	70 527,96	25 %	09 8803
			Brasiilia	43 002,88	43 002,88	42 068,04	42 535,46	44 292,97	44 292,97	43 330,08	43 811,52	45 621,76	45 621,76	44 629,98	45 125,87	25 %	09 8804
			Serbia	38 107,42	38 107,42	37 279,00	37 693,21	39 250,64	39 250,64	38 397,37	38 824,00	40 428,16	40 428,16	39 549,29	39 988,72	25 %	09 8805
			Muud riigid	265 739,79	265 739,79	259 962,84	263 318,03	274 436,99	274 436,99	268 470,97	271 453,98	282 668,06	282 668,06	276 531,20	279 595,58	25 %	(¹)

3.A	Elektrotehniline lehtteras (v. a suundorienteeritud struktuuriga lehtteras)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10	Venemaa Föderatsioon	350,64	350,64	343,02	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8808
			Ühendkuningriik	300,46	300,46	293,93	506,54	527,47	527,47	516,00	521,74	543,29	543,29	531,48	537,39	25 %	09 8978
			Iraani Islami Vabariik	153,51	153,51	150,17	151,91	158,18	158,18	154,75	156,46	162,93	162,93	159,39	161,16	25 %	09 8809
			Korea Vabariik	124,95	124,95	122,24	232,64	242,25	242,25	236,98	239,62	249,52	249,52	244,09	246,81	25 %	09 8806
			Muud riigid	757,52	757,52	741,05	777,65	809,79	809,79	792,18	800,98	834,08	834,08	815,95	825,01	25 %	(⁹)
3.B		7225 19 90, 7226 19 80	Venemaa Föderatsioon	35 467,36	35 467,36	34 696,33	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8811
			Korea Vabariik	21 197,70	21 197,70	20 736,88	32 204,00	33 534,63	33 534,63	32 805,62	33 170,12	34 540,67	34 540,67	33 789,78	34 165,23	25 %	09 8812
			Hiina	16 317,74	16 317,74	15 963,01	28 320,79	29 490,97	29 490,97	28 849,86	29 170,42	30 375,70	30 375,70	29 715,36	30 045,53	25 %	09 8813
			Taiwan	12 242,39	12 242,39	11 976,25	22 149,74	23 064,94	23 064,94	22 563,53	22 814,23	23 756,89	23 756,89	23 240,43	23 498,66	25 %	09 8814
			Muud riigid	6 343,40	6 343,40	6 205,50	7 898,74	8 225,11	8 225,11	8 046,30	8 135,71	8 471,86	8 471,86	8 287,69	8 379,78	25 %	(⁹)
4.A	Metalliga kaetud lehtteras	TARICi koodid: 7210 41 00 20, 7210 49 00 20, 7210 61 00 20, 7210 69 00 20, 7212 30 00 20, 7212 50 61 20, 7212 50 69 20, 7225 92 00 20, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 40, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7226 99 30 10, 7226 99 70 11, 7226 99 70 91, 7226 99 70 94	Korea Vabariik	34 726,32	34 726,32	33 971,40	34 348,86	35 768,11	35 768,11	34 990,54	35 379,32	36 841,15	36 841,15	36 040,26	36 440,70	25 %	09 8816
			India	49 638,36	49 638,36	48 559,27	49 098,82	51 127,51	51 127,51	50 016,05	50 571,78	52 661,34	52 661,34	51 516,53	52 088,93	25 %	09 8817
			Ühendkuningriik	32 719,56	32 719,56	32 008,27	32 363,92	33 701,15	33 701,15	32 968,52	33 334,83	34 712,19	34 712,19	33 957,57	34 334,88	25 %	09 8979
			Muud riigid	439 629,02	439 629,02	430 071,87	435 187,30	453 341,17	453 341,17	443 485,93	448 413,55	466 939,93	466 939,93	456 794,90	461 864,50	25 %	(⁹)

4.B		CN-koodid: 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10 TAR-ICi koodid: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96	Hiina	118 662,79	118 662,79	116 083,16	117 372,98	122 222,67	122 222,67	119 565,66	120 894,17	125 889,35	125 889,35	123 152,63	124 520,99	25 %	09 8821
			Korea Vabariik	154 003,68	154 003,68	150 655,77	152 329,73	158 623,79	158 623,79	155 175,45	156 899,62	163 382,50	163 382,50	159 830,71	161 606,61	25 %	09 8822
			India	70 874,00	70 874,00	69 333,27	70 103,64	73 000,22	73 000,22	71 413,26	72 206,74	75 190,23	75 190,23	73 555,66	74 372,95	25 %	09 8823
			Ühendkuningriik	32 719,56	32 719,56	32 008,27	32 363,92	33 701,15	33 701,15	32 968,52	33 334,83	34 712,19	34 712,19	33 957,57	34 334,88	25 %	09 8980
			Muud riigid	99 301,05	99 301,05	97 142,33	98 535,77	102 767,99	102 767,99	100 533,90	101 650,95	105 849,65	105 849,65	103 554,03	104 699,12	25 %	(⁹)
5	Orgaanilise kattega pinnatud lehtteras	7210 70 80, 7212 40 80	India	72 733,52	72 733,52	71 152,36	71 942,94	74 915,53	74 915,53	73 286,93	74 101,23	77 162,99	77 162,99	75 485,54	76 324,26	25 %	09 8826
			Korea Vabariik	65 734,04	65 734,04	64 305,04	65 019,54	67 706,06	67 706,06	66 234,19	66 970,13	69 737,25	69 737,25	68 221,22	68 979,23	25 %	09 8827
			Ühendkuningriik	32 273,02	32 273,02	31 571,43	31 922,23	33 241,21	33 241,21	32 518,58	32 879,90	34 238,45	34 238,45	33 494,13	33 866,29	25 %	09 8981
			Taiwan	21 067,46	21 067,46	20 609,47	20 838,47	21 699,48	21 699,48	21 227,76	21 463,62	22 350,47	22 350,47	21 864,59	22 107,53	25 %	09 8828
			Türgi	14 544,98	14 544,98	14 228,79	14 386,89	14 981,33	14 981,33	14 655,65	14 818,49	15 430,77	15 430,77	15 095,32	15 263,05	25 %	09 8829
			Muud riigid	39 845,48	39 845,48	38 979,27	39 412,50	41 041,04	41 041,04	40 148,84	40 594,94	42 272,27	42 272,27	41 353,31	41 812,79	25 %	(⁹)
6	Tinatatud tooted	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	Hiina	102 651,92	102 651,92	100 420,36	101 536,14	105 731,48	105 731,48	103 432,97	104 582,22	108 903,42	108 903,42	106 535,96	107 719,69	25 %	09 8831
			Ühendkuningriik	37 442,67	37 442,67	36 628,69	37 035,68	38 565,95	38 565,95	37 727,56	38 146,75	39 722,92	39 722,92	38 859,38	39 291,15	25 %	09 8982
			Serbia	20 605,18	20 605,18	20 157,24	20 381,21	21 223,33	21 223,33	20 761,95	20 992,64	21 860,03	21 860,03	21 384,81	21 622,42	25 %	09 8832
			Korea Vabariik	14 904,85	14 904,85	14 580,83	14 742,84	15 352,00	15 352,00	15 018,26	15 185,13	15 812,56	15 812,56	15 468,81	15 640,68	25 %	09 8833
			Taiwan	12 392,30	12 392,30	12 122,90	12 257,60	12 764,07	12 764,07	12 486,59	12 625,33	13 146,99	13 146,99	12 861,18	13 004,09	25 %	09 8834
			Muud riigid	34 348,50	34 348,50	33 601,80	33 975,69	35 379,80	35 379,80	34 610,67	34 995,23	36 441,19	36 441,19	35 649,00	36 045,09	25 %	(⁹)

7	Legeerimata terasest ja muust legeerterasest kvartovaltsplaadid	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	Ukraina	220 959,54	220 959,54	216 156,07	256 810,19	267 421,24	267 421,24	261 607,74	264 514,49	275 443,88	275 443,88	269 455,97	272 449,93	25 %	09 8836
			Korea Vabariik	90 484,11	90 484,11	88 517,06	96 106,51	100 077,50	100 077,50	97 901,90	98 989,70	103 079,83	103 079,83	100 838,96	101 959,39	25 %	09 8837
			Venemaa Föderatsioon	76 413,23	76 413,23	74 752,08	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8838
			India	50 218,77	50 218,77	49 127,06	60 949,84	63 468,21	63 468,21	62 088,47	62 778,34	65 372,26	65 372,26	63 951,12	64 661,69	25 %	09 8839
			Ühendkuningriik	50 201,69	50 201,69	49 110,35	53 246,19	55 446,25	55 446,25	54 240,90	54 843,58	57 109,64	57 109,64	55 868,13	56 488,88	25 %	09 8983
			Muud riigid	304 534,67	304 534,67	297 914,36	317 122,78	330 246,89	330 246,89	323 067,60	326 657,25	340 154,11	340 154,11	332 760,17	336 456,78	25 %	(⁹)
8	Roostevast terasest kuumvaltsitud lehed ja ribad	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Muud riigid	95 423,22	95 423,22	93 348,80	98 429,19	104 566,77	104 566,77	102 293,58	103 430,17	107 686,09	107 686,09	105 415,22	106 515,59	25 %	(⁹)
9	Roostevast terasest külmutatud lehed ja ribad	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Korea Vabariik	45 936,49	45 936,49	44 937,87	45 437,18	47 314,59	47 314,59	46 286,01	46 800,30	48 734,02	48 734,02	47 674,59	48 204,31	25 %	09 8846
			Taiwan	42 598,45	42 598,45	41 672,39	42 135,42	43 876,40	43 876,40	42 922,57	43 399,48	45 192,69	45 192,69	44 210,24	44 701,47	25 %	09 8847
			India	28 471,37	28 471,37	27 852,43	28 161,90	29 325,51	29 325,51	28 688,00	29 006,76	30 205,28	30 205,28	29 548,64	29 876,96	25 %	09 8848
			Lõuna-Aafrika	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	16 426,70	25 517,94	25 517,94	24 963,20	25 240,57	26 211,66	26 211,66	25 926,75	25 926,75		09 8853
			Ameerika Ühendriigid	23 164,35	23 164,35	22 660,78	22 912,56	23 859,28	23 859,28	23 340,60	23 599,94	24 575,06	24 575,06	24 040,82	24 307,94	25 %	09 8849
			Türgi	19 275,63	19 275,63	18 856,60	19 066,12	19 853,90	19 853,90	19 422,30	19 638,10	20 449,52	20 449,52	20 004,97	20 227,24	25 %	09 8850
			Malaisia	12 211,97	12 211,97	11 946,49	12 079,23	12 578,33	12 578,33	12 304,89	12 441,61	12 955,68	12 955,68	12 674,04	12 814,86	25 %	09 8851
			Muud riigid	48 986,92	48 986,92	47 921,98	48 454,45	50 456,53	50 456,53	49 359,64	49 908,08	51 970,22	51 970,22	50 840,43	51 405,33	25 %	(¹⁰)
10	Roostevast terasest kuumvaltsitud kvartovaltsplaadid	7219 21 10, 7219 21 90	Hiina	4 549,32	4 549,32	4 450,42	4 499,87	4 685,80	4 685,80	4 583,94	4 634,87	4 826,38	4 826,38	4 721,46	4 773,92	25 %	09 8856
			India	1 929,86	1 929,86	1 887,91	1 908,88	1 987,76	1 987,76	1 944,54	1 966,15	2 047,39	2 047,39	2 002,88	2 025,13	25 %	09 8857
			Lõuna-Aafrika	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	876,19	1 361,11	1 361,11	1 331,52	1 346,31	1 398,11	1 398,11	1 382,91	1 382,91		09 8859
			Ühendkuningriik	796,12	796,12	778,81	787,46	820,00	820,00	802,17	811,09	844,60	844,60	826,24	835,42	25 %	09 8984
			Taiwan	735,01	735,01	719,03	727,02	757,06	757,06	740,60	748,83	779,77	779,77	762,82	771,29	25 %	09 8858
			Muud riigid	964,37	964,37	943,41	953,89	993,30	993,30	971,71	982,51	1 023,10	1 023,10	1 000,86	1 011,98	25 %	(¹¹)

12	Legeeri- mata terasest ja muust legeertera- sest peenliht- ja kergrprofil- lid	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	Hiina	109 081,26	109 081,26	106 709,93	128 399,98	133 705,30	133 705,30	130 798,66	132 251,98	137 716,46	137 716,46	134 722,62	136 219,54	25 %	09 8861
			Ühendkuningriik	91 256,44	91 256,44	89 272,60	107 269,12	111 701,34	111 701,34	109 273,05	110 487,19	115 052,38	115 052,38	112 551,24	113 801,81	25 %	09 8985
			Türgi	65 582,60	65 582,60	64 156,89	97 010,41	101 018,76	101 018,76	98 822,70	99 920,73	104 049,32	104 049,32	101 787,38	102 918,35	25 %	09 8862
			Venemaa Föderatsioon	60 883,89	60 883,89	59 560,32	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8863
			Šveits	48 810,77	48 810,77	47 749,66	62 348,55	64 924,71	64 924,71	63 513,31	64 219,01	66 872,46	66 872,46	65 418,71	66 145,58	25 %	09 8864
			Valgevene	39 066,48	39 066,48	38 217,21	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8865
			Muud riigid	49 635,42	49 635,42	48 556,39	64 249,10	66 907,49	66 907,49	65 452,98	66 180,24	68 914,69	68 914,69	67 416,67	68 165,61	25 %	(¹)
13	Varbmater- jal	7214 20 00, 7214 99 10	Türgi	61 938,03	61 938,03	60 591,55	86 412,84	89 983,30	89 983,30	88 027,14	89 005,22	92 682,80	92 682,80	90 667,96	91 675,38	25 %	09 8866
			Venemaa Föderatsioon	59 963,19	59 963,19	58 659,65	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8867
			Ukraina	30 321,98	30 321,98	29 662,81	40 229,55	41 891,78	41 891,78	40 981,09	41 436,43	43 148,53	43 148,53	42 210,52	42 679,53	25 %	09 8868
			Bosnia ja Hertsegoviina	26 553,72	26 553,72	25 976,46	31 087,11	32 371,59	32 371,59	31 667,86	32 019,72	33 342,74	33 342,74	32 617,89	32 980,31	25 %	09 8869
			Moldova Vabariik	19 083,72	19 083,72	18 668,86	25 981,80	27 055,33	27 055,33	26 467,17	26 761,25	27 866,99	27 866,99	27 261,19	27 564,09	25 %	09 8870
			Muud riigid	115 435,69	115 435,69	112 926,22	126 179,66	131 393,24	131 393,24	128 536,86	129 965,05	135 335,03	135 335,03	132 392,97	133 864,00	25 %	(¹)
14	Roosteva- bast terasest liht- ja kergrprofil- lid	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	India	29 368,19	29 368,19	28 729,75	29 048,97	30 249,23	30 249,23	29 591,64	29 920,44	31 156,71	31 156,71	30 479,39	30 818,05	25 %	09 8871
			Ühendkuningriik	4 291,80	4 291,80	4 198,50	4 245,15	4 420,56	4 420,56	4 324,46	4 372,51	4 553,17	4 553,17	4 454,19	4 503,68	25 %	09 8986
			Šveits	4 224,49	4 224,49	4 132,65	4 178,57	4 351,22	4 351,22	4 256,63	4 303,92	4 481,76	4 481,76	4 384,33	4 433,04	25 %	09 8872
			Ukraina	3 262,79	3 262,79	3 191,86	3 227,33	3 360,68	3 360,68	3 287,62	3 324,15	3 461,50	3 461,50	3 386,25	3 423,87	25 %	09 8873
			Muud riigid	4 760,96	4 760,96	4 657,46	4 712,47	4 908,85	4 908,85	4 802,13	4 855,49	5 056,10	5 056,10	4 946,24	5 001,14	25 %	(¹)

15	Rooste- vast terasest valistraat	7221 00 10, 7221 00 90	India	6 830,52	6 830,52	6 682,03	6 756,28	7 035,44	7 035,44	6 882,49	6 958,96	7 246,50	7 246,50	7 088,97	7 167,73	25 %	09 8876
			Taiwan	4 404,05	4 404,05	4 308,31	4 356,18	4 536,17	4 536,17	4 437,56	4 486,86	4 672,26	4 672,26	4 570,68	4 621,47	25 %	09 8877
			Ühendkuning- riik	3 538,16	3 538,16	3 461,24	3 499,70	3 644,30	3 644,30	3 565,08	3 604,69	3 753,63	3 753,63	3 672,03	3 712,83	25 %	09 8987
			Korea Vabariik	2 198,79	2 198,79	2 150,99	2 174,89	2 264,75	2 264,75	2 215,52	2 240,13	2 332,69	2 332,69	2 281,98	2 307,34	25 %	09 8878
			Hiina	1 489,17	1 489,17	1 456,80	1 472,98	1 533,84	1 533,84	1 500,50	1 517,17	1 579,86	1 579,86	1 545,52	1 562,69	25 %	09 8879
			Jaapan	1 477,87	1 477,87	1 445,74	1 461,81	1 522,21	1 522,21	1 489,12	1 505,66	1 567,87	1 567,87	1 533,79	1 550,83	25 %	09 8880
			Muud riigid	735,02	735,02	719,04	733,05	766,43	766,43	749,76	758,10	789,39	789,39	772,34	780,81	25 %	(¹⁶)
16	Legeeri- mata terasest ja muust legeertera- sest valistraat	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	Ühendkuning- riik	140 152,62	140 152,62	137 105,82	167 756,86	174 688,36	174 688,36	170 890,78	172 789,57	179 929,01	179 929,01	176 017,51	177 973,26	25 %	09 8988
			Ukraina	98 057,92	98 057,92	95 926,23	112 798,35	117 459,03	117 459,03	114 905,57	116 182,30	120 982,80	120 982,80	118 352,74	119 667,77	25 %	09 8881
			Šveits	95 792,44	95 792,44	93 710,00	123 996,49	129 119,86	129 119,86	126 312,91	127 716,39	132 993,46	132 993,46	130 102,30	131 547,88	25 %	09 8882
			Venemaa Föderatsioon	82 910,07	82 910,07	81 107,67	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8883
			Türgi	80 401,71	80 401,71	78 653,85	107 758,51	112 210,95	112 210,95	109 771,59	110 991,27	115 577,28	115 577,28	113 064,73	114 321,01	25 %	09 8884
			Valgevene	65 740,76	65 740,76	64 311,61	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8885
			Moldova Vabariik	49 274,74	49 274,74	48 203,55	63 325,02	65 941,53	65 941,53	64 508,02	65 224,77	67 919,77	67 919,77	66 443,26	67 181,51	25 %	09 8886
			Muud riigid	82 000,79	82 000,79	80 218,16	111 148,75	115 741,27	115 741,27	113 225,16	114 483,21	119 213,51	119 213,51	116 621,91	117 917,71	25 %	(¹⁷)
17	Rauast või legeerimata terasest nurgad, stantsid ja profiilid	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukraina	28 955,05	28 955,05	28 325,59	28 640,32	29 823,70	29 823,70	29 175,36	29 499,53	30 718,41	30 718,41	30 050,62	30 384,52	25 %	09 8891
			Ühendkuning- riik	25 154,41	25 154,41	24 607,58	24 880,99	25 909,04	25 909,04	25 345,80	25 627,42	26 686,32	26 686,32	26 106,18	26 396,25	25 %	09 8989
			Türgi	20 934,69	20 934,69	20 479,59	20 707,14	21 562,73	21 562,73	21 093,97	21 328,35	22 209,61	22 209,61	21 726,79	21 968,20	25 %	09 8892
			Korea Vabariik	4 878,93	4 878,93	4 772,87	4 825,90	5 025,30	5 025,30	4 916,05	4 970,68	5 176,06	5 176,06	5 063,54	5 119,80	25 %	09 8893
			Muud riigid	11 481,79	11 481,79	11 232,18	11 357,01	11 826,28	11 826,28	11 569,19	11 697,73	12 181,07	12 181,07	11 916,26	12 048,66	25 %	(¹⁸)
18	Sulundkon- struktsioo- nid	7301 10 00	Hiina	6 477,35	6 477,35	6 336,54	6 406,94	6 671,67	6 671,67	6 526,64	6 599,15	6 871,82	6 871,82	6 722,43	6 797,13	25 %	09 8901
			Araabia Ühendemir- aadid	3 205,68	3 205,68	3 135,99	3 170,83	3 301,85	3 301,85	3 230,07	3 265,96	3 400,90	3 400,90	3 326,97	3 363,94	25 %	09 8902

			Ühendkunin- griik	831,30	831,30	813,23	822,27	856,24	856,24	837,63	846,93	881,93	881,93	862,75	872,34	25 %	09 8990
			Muud riigid	235,91	235,91	230,78	251,89	271,80	271,80	265,89	268,84	279,87	279,87	274,11	276,83	25 %	(¹⁹)
19	Raudteema- terjal	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00	Ühendkunin- griik	3 989,09	3 989,09	3 902,37	4 676,40	4 869,62	4 869,62	4 763,76	4 816,69	5 015,71	5 015,71	4 906,68	4 961,19	25 %	09 8991
			Venemaa Föderatsioon	1 448,72	1 448,72	1 417,23	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8906
			Türgi	1 176,71	1 176,71	1 151,13	1 424,86	1 483,74	1 483,74	1 451,48	1 467,61	1 528,25	1 528,25	1 495,03	1 511,64	25 %	09 8908
			Hiina	1 042,28	1 042,28	1 019,62	1 378,30	1 435,25	1 435,25	1 404,05	1 419,65	1 478,31	1 478,31	1 446,17	1 462,24	25 %	09 8907
			Muud riigid	1 078,85	1 078,85	1 055,39	1 161,13	1 209,11	1 209,11	1 182,82	1 195,97	1 245,38	1 245,38	1 218,31	1 231,85	25 %	(²⁰)
20	Gaasitorud	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	Türgi	45 748,21	45 748,21	44 753,69	45 250,95	47 120,66	47 120,66	46 096,30	46 608,48	48 534,28	48 534,28	47 479,19	48 006,73	25 %	09 8911
			India	17 605,35	17 605,35	17 222,62	17 413,99	18 133,51	18 133,51	17 739,30	17 936,41	18 677,52	18 677,52	18 271,48	18 474,50	25 %	09 8912
			Põhja- Makedoonia	6 502,44	6 502,44	6 361,09	6 431,76	6 697,52	6 697,52	6 551,92	6 624,72	6 898,44	6 898,44	6 748,48	6 823,46	25 %	09 8913
			Ühendkunin- griik	6 185,53	6 185,53	6 051,06	6 118,30	6 371,10	6 371,10	6 232,59	6 301,85	6 562,23	6 562,23	6 419,57	6 490,90	25 %	09 8992
			Muud riigid	13 303,52	13 303,52	13 014,32	13 159,25	13 703,14	13 703,14	13 405,24	13 554,19	14 114,23	14 114,23	13 807,41	13 960,82	25 %	(²¹)
21	Õonespro- fiitid	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	Türgi	70 099,15	70 099,15	68 575,25	90 057,78	93 778,84	93 778,84	91 740,17	92 759,51	96 592,21	96 592,21	94 492,38	95 542,30	25 %	09 8916
			Ühendkunin- griik	42 117,25	42 117,25	41 201,66	48 031,84	50 016,45	50 016,45	48 929,14	49 472,79	51 516,94	51 516,94	50 397,01	50 956,98	25 %	09 8993
			Venemaa Föderatsioon	23 863,04	23 863,04	23 344,27	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8917
			Põhja- Makedoonia	22 765,25	22 765,25	22 270,35	26 588,32	27 686,91	27 686,91	27 085,02	27 385,96	28 517,52	28 517,52	27 897,57	28 207,54	25 %	09 8918
			Ukraina	17 030,03	17 030,03	16 659,81	19 664,99	20 477,52	20 477,52	20 032,36	20 254,94	21 091,85	21 091,85	20 633,33	20 862,59	25 %	09 8919
			Šveits	14 319,90	14 319,90	14 008,60	14 697,47	15 304,75	15 304,75	14 972,04	15 138,40	15 763,90	15 763,90	15 421,20	15 592,55	25 %	09 8920
			Valgevene	14 100,50	14 100,50	13 793,96	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8921
			Muud riigid	16 035,94	16 035,94	15 687,33	18 898,37	19 680,57	19 680,57	19 252,73	19 466,65	20 270,98	20 270,98	19 830,35	20 050,64	25 %	(²²)

22	Roostevabast terasest õmblusteta torud	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99	India	5 442,11	5 442,11	5 323,80	5 382,95	5 605,37	5 605,37	5 483,51	5 544,44	5 773,53	5 773,53	5 648,02	5 710,78	25 %	09 8926
			Ukraina	3 407,64	3 407,64	3 333,57	3 370,60	3 509,87	3 509,87	3 433,57	3 471,72	3 615,17	3 615,17	3 536,58	3 575,87	25 %	09 8927
			Ühendkuningriik	1 729,72	1 729,72	1 692,11	1 710,91	1 781,61	1 781,61	1 742,88	1 762,24	1 835,05	1 835,05	1 795,16	1 815,11	25 %	09 8994
			Korea Vabariik	1 071,22	1 071,22	1 047,93	1 059,58	1 103,36	1 103,36	1 079,37	1 091,36	1 136,46	1 136,46	1 111,75	1 124,10	25 %	09 8928
			Jaapan	996,18	996,18	974,53	985,35	1 026,07	1 026,07	1 003,76	1 014,92	1 056,85	1 056,85	1 033,88	1 045,36	25 %	09 8929
			Hiina	854,71	854,71	836,13	845,42	880,35	880,35	861,21	870,78	906,76	906,76	887,05	896,90	25 %	09 8931
			Muud riigid	2 485,71	2 485,71	2 431,67	2 459,42	2 561,41	2 561,41	2 505,73	2 533,57	2 638,25	2 638,25	2 580,91	2 609,57	25 %	(²)
24	Muud õmblusteta torud	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 10, 7304 39 52, 7304 39 58, 7304 39 92, 7304 39 93, 7304 39 98, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 10, 7304 59 92, 7304 59 93, 7304 59 99, 7304 90 00	Hiina	31 746,88	31 746,88	31 056,73	35 138,95	36 590,84	36 590,84	35 795,39	36 193,11	37 688,57	37 688,57	36 869,25	37 278,91	25 %	09 8936
			Ukraina	24 786,28	24 786,28	24 247,45	29 370,29	30 583,83	30 583,83	29 918,97	30 251,40	31 501,35	31 501,35	30 816,54	31 158,94	25 %	09 8937
			Valgevene	13 261,51	13 261,51	12 973,22	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8938
			Ühendkuningriik	10 062,86	10 062,86	9 844,10	10 716,91	11 159,72	11 159,72	10 917,12	11 038,42	11 494,51	11 494,51	11 244,63	11 369,57	25 %	09 8995
			Ameerika Ühendriigid	7 069,32	7 069,32	6 915,64	7 713,94	8 032,67	8 032,67	7 858,04	7 945,35	8 273,64	8 273,64	8 093,78	8 183,71	25 %	09 8940
			Muud riigid	37 336,95	37 336,95	36 525,28	41 065,51	43 321,77	43 321,77	42 380,00	42 850,88	44 616,65	44 616,65	43 665,67	44 131,69	25 %	(²)
25.A	Suured keevistorud	7305 11 00, 7305 12 00	Muud riigid	111 953,87	111 953,87	109 520,09	110 738,79	115 315,30	115 315,30	112 808,45	114 061,88	118 774,75	118 774,75	116 192,73	117 483,73	25 %	(²)
25.B	Suured keevistorud	7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	Türgi	9 842,08	9 842,08	9 628,12	13 668,52	14 233,28	14 233,28	13 923,86	14 078,57	14 660,28	14 660,28	14 341,58	14 500,93	25 %	09 8971
			Hiina	6 657,70	6 657,70	6 512,97	7 736,73	8 056,40	8 056,40	7 881,26	7 968,83	8 298,09	8 298,09	8 117,70	8 207,89	25 %	09 8972
			Venemaa Föderatsioon	6 610,11	6 610,11	6 466,41	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8973
			Ühendkuningriik	4 473,70	4 473,70	4 376,44	5 615,03	5 847,04	5 847,04	5 719,93	5 783,49	6 022,45	6 022,45	5 891,53	5 956,99	25 %	09 8996
			Korea Vabariik	2 620,00	2 620,00	2 563,05	2 645,14	2 754,43	2 754,43	2 694,55	2 724,49	2 837,06	2 837,06	2 775,39	2 806,23	25 %	09 8974
			Muud riigid	6 076,79	6 076,79	5 944,69	6 225,60	6 485,38	6 485,38	6 344,39	6 414,89	6 679,92	6 679,92	6 534,79	6 607,31	25 %	(²)

26	Muud keevistorud	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	Šveits	42 818,92	42 818,92	41 888,08	44 011,88	45 830,39	45 830,39	44 834,08	45 332,23	47 205,30	47 205,30	46 179,10	46 692,20	25 %	09 8946
			Türgi	32 772,41	32 772,41	32 059,97	34 857,41	36 297,67	36 297,67	35 508,59	35 903,13	37 386,60	37 386,60	36 573,85	36 980,23	25 %	09 8947
			Ühendkuningriik	10 166,27	10 166,27	9 945,26	10 644,57	11 084,39	11 084,39	10 843,42	10 963,90	11 416,92	11 416,92	11 168,73	11 292,82	25 %	09 8997
			Taiwan	7 907,35	7 907,35	7 735,45	8 247,50	8 588,27	8 588,27	8 401,57	8 494,92	8 845,92	8 845,92	8 653,62	8 749,77	25 %	09 8950
			Hiina	6 886,62	6 886,62	6 736,92	7 389,90	7 695,24	7 695,24	7 527,95	7 611,60	7 926,10	7 926,10	7 753,79	7 839,95	25 %	09 8949
			Venemaa Föderatsioon	6 741,47	6 741,47	6 594,91	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8952
			Muud riigid	21 951,80	21 951,80	21 474,59	22 697,85	23 640,36	23 640,36	23 126,44	23 383,40	24 349,53	24 349,53	23 820,35	24 084,87	25 %	(²)
27	Legeerimata terasest ja muust legeerterasest külmväämistletud latid	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80	Venemaa Föderatsioon	78 539,32	78 539,32	76 831,94	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8956
			Šveits	18 320,25	18 320,25	17 921,98	38 599,05	40 193,91	40 193,91	39 320,13	39 757,02	41 399,73	41 399,73	40 499,73	40 949,73	25 %	09 8957
			Ühendkuningriik	13 700,68	13 700,68	13 402,84	23 285,77	24 247,91	24 247,91	23 720,78	23 984,34	24 975,34	24 975,34	24 432,40	24 703,87	25 %	09 8998
			Hiina	13 225,35	13 225,35	12 937,85	24 633,45	25 651,27	25 651,27	25 093,64	25 372,46	26 420,81	26 420,81	25 846,45	26 133,63	25 %	09 8958
			Ukraina	10 774,36	10 774,36	10 540,13	27 802,46	28 951,22	28 951,22	28 321,85	28 636,54	29 819,76	29 819,76	29 171,51	29 495,63	25 %	09 8959
			Muud riigid	10 215,52	10 215,52	9 993,44	28 881,11	30 074,44	30 074,44	29 420,65	29 747,54	30 976,67	30 976,67	30 303,27	30 639,97	25 %	(²)
28	Legeerimata terasest traat	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Valgevene	59 572,65	59 572,65	58 277,59	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8961
			Hiina	41 943,92	41 943,92	41 032,10	72 279,33	75 265,82	75 265,82	73 629,60	74 447,71	77 523,79	77 523,79	75 838,49	76 681,14	25 %	09 8962
			Venemaa Föderatsioon	28 067,23	28 067,23	27 457,07	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata	25 %	09 8963
			Türgi	22 626,68	22 626,68	22 134,80	47 034,60	48 978,01	48 978,01	47 913,27	48 445,64	50 447,35	50 447,35	49 350,67	49 899,01	25 %	09 8964
			Ukraina	18 051,77	18 051,77	17 659,34	35 470,40	36 936,00	36 936,00	36 133,04	36 534,52	38 044,08	38 044,08	37 217,03	37 630,55	25 %	09 8965
			Muud riigid	31 324,59	31 324,59	30 643,62	45 019,53	47 088,72	47 088,72	46 065,05	46 576,89	48 499,60	48 499,60	47 452,34	47 972,43	25 %	(²)

-
- ⁽¹⁾ 1.7–31.3: 09 8601
1.4–30.6: 09 8602
1.4–30.6: Türgile*: 09 8572, Indiale*: 09 8573, Korea Vabariigile*: 09 8574, Serbiale*: 09 8575, Ühendkuningriigile*: 09 8599 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²⁾ 1.7–31.3: 09 8603
1.4–30.6: 09 8604
1.4–30.6: Indiale*, Korea Vabariigile*, Ukrainale*, Brasiiliale*, Serbiale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8567 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽³⁾ 1.7–31.3: 09 8605
1.4–30.6: 09 8606
1.4–30.6: Korea Vabariigile*, Iraani Islamivabariigile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8568 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽⁴⁾ 1.7–31.3: 09 8607
1.4–30.6: 09 8608
1.4–30.6: Korea Vabariigile*, Hiinale* ja Taiwanile*: 09 8569 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽⁵⁾ 1.7–31.3: 09 8609
1.4–30.6: 09 8610
1.4–30.6: Indiale*, Korea Vabariigile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8570 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽⁶⁾ 1.7–31.3: 09 8611
1.4–30.6: 09 8612
1.4–30.6: Hiinale*: 09 8581, Korea Vabariigile*: 09 8582, Indiale*: 09 8583, Ühendkuningriigile*: 09 8584 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽⁷⁾ 1.7–31.3: 09 8613
1.4–30.6: 09 8614
- ⁽⁸⁾ 1.7–31.3: 09 8615
1.4–30.6: 09 8616
1.4–30.6: Hiinale*, Korea Vabariigile*, Taiwanile*, Serbiale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8576 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽⁹⁾ 1.7–31.3: 09 8617
1.4–30.6: 09 8618
1.4–30.6: Ukrainale*, Korea Vabariigile*, Indiale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8577 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹⁰⁾ 1.7–31.3: 09 8619
1.4–30.6: 09 8620
- ⁽¹¹⁾ 1.7–31.3: 09 8621
1.4–30.6: 09 8622
1.4–30.6: Korea Vabariigile*, Taiwanile*, Indiale*, Lõuna-Aafrikale*, Ameerika Ühendriikidele*, Türgile* ja Malaisiale*: 09 8578 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹²⁾ 1.7–31.3: 09 8623
1.4–30.6: 09 8624
1.4–30.6: Hiinale*, Indiale*, Lõuna-Aafrikale*, Taiwanile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8591 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹³⁾ 1.7–31.3: 09 8625
1.4–30.6: 09 8626
1.4–30.6: Hiinale*, Türgile*, Šveitsile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8592 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
-

-
- ⁽¹⁴⁾ 1.7–31.3: 09 8627
1.4–30.6: 09 8628
1.4–30.6: Türgile*, Ukrainale*, Bosniale ja Hertsegoviinale* ja Moldovale*: 09 8593 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹⁵⁾ 1.7–31.3: 09 8629
1.4–30.6: 09 8630
1.4–30.6: Indiale*, Šveitsile*, Ukrainale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8594 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹⁶⁾ 1.7–31.3: 09 8631
1.4–30.6: 09 8632
1.4–30.6: Indiale*, Taiwanile*, Korea Vabariigile*, Hiinale*, Jaapanile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8595 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹⁷⁾ 1.7–31.3: 09 8633
1.4–30.6: 09 8634
- ⁽¹⁸⁾ 1.7–31.3: 09 8635
1.4–30.6: 09 8636
1.4–30.6: Türgile*, Ukrainale*, Korea Vabariigile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8579 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽¹⁹⁾ 1.7–31.3: 09 8637
1.4–30.6: 09 8638
1.4–30.6: Hiinale*, Araabia Ühendemiraatidele* ja Ühendkuningriigile*: 09 8580 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²⁰⁾ 1.7–31.3: 09 8639
1.4–30.6: 09 8640
1.4–30.6: Hiinale*, Türgile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8585 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²¹⁾ 1.7–31.3: 09 8641
1.4–30.6: 09 8642
- ⁽²²⁾ 1.7–31.3: 09 8643
1.4–30.6: 09 8644
1.4–30.6: Türgile*, Ukrainale*, Põhja-Makedooniale*, Šveitsile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8596 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²³⁾ 1.7–31.3: 09 8645
1.4–30.6: 09 8646
1.4–30.6: Indiale*, Ukrainale*, Korea Vabariigile*, Jaapanile*, Hiinale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8597 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²⁴⁾ 1.7–31.3: 09 8647
1.4–30.6: 09 8648
1.4–30.6: Hiinale*, Ukrainale*, Ameerika Ühendriikidele* ja Ühendkuningriigile*: 09 8586 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²⁵⁾ 1.7–31.3: 09 8657
1.4–30.6: 09 8658
- ⁽²⁶⁾ 1.7–31.3: 09 8659
1.4–30.6: 09 8660
1.4–30.6: Türgile*, Hiinale*, Korea Vabariigile* ja Ühendkuningriigile*: 09 8587 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
- ⁽²⁷⁾ 1.7–31.3: 09 8651
1.4–30.6: 09 8652
1.4–30.6: Šveitsile*, Türgile*, Taiwanile*, Hiinale* ja Ühendkuningriigile*: 09 8588 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.
-

(²⁸) 1.7–31.3: 09 8653
 1.4–30.6: 09 8654
 (²⁹) 1.7–31.3: 09 8655
 1.4–30.6: 09 8656
 1.4–30.6: Türgile*, Ukrainale*ja Hiinale*: 09 8598 *Erikvootide ammendumise korral vastavalt artikli 1 lõikele 5.

IV.2. Ülemaailmsete ja jääktariifikvootide mahud kvartalite kaupa

Toote-number	Jaotus riigiti (vajaduse korral)	1. aasta				2. aasta				3. aasta			
		1.7.2021–30.9.2021	1.10.2021–31.12.2021	1.1.2022–31.3.2022	1.4.2022–30.6.2022	1.7.2022–30.9.2022	1.10.2022–31.12.2022	1.1.2023–31.3.2023	1.4.2023–30.6.2023	1.7.2023–30.9.2023	1.10.2023–31.12.2023	1.1.2024–31.3.2024	1.4.2024–30.6.2024
		Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)	Tariifikvoodi maht (netotonnides)
1	Muud riigid	1 020 975,90	1 020 975,90	998 780,77	1 120 627,94	1 166 931,42	1 166 931,42	1 141 563,34	1 154 247,38	1 201 939,35	1 201 939,35	1 175 810,26	1 188 874,80
2	Muud riigid	265 739,79	265 739,79	259 962,84	263 318,03	274 436,99	274 436,99	268 470,97	271 453,98	282 668,06	282 668,06	276 531,20	279 595,58
3A	Muud riigid	757,52	757,52	741,05	777,65	809,79	809,79	792,18	800,98	834,08	834,08	815,95	825,01
3B	Muud riigid	6 343,40	6 343,40	6 205,50	7 898,74	8 225,11	8 225,11	8 046,30	8 135,71	8 471,86	8 471,86	8 287,69	8 379,78
4A	Muud riigid	439 629,02	439 629,02	430 071,87	435 187,30	453 341,17	453 341,17	443 485,93	448 413,55	466 939,93	466 939,93	456 794,90	461 864,50
4B	Muud riigid	99 301,05	99 301,05	97 142,33	98 535,77	102 767,99	102 767,99	100 533,90	101 650,95	105 849,65	105 849,65	103 554,03	104 699,12
5	Muud riigid	39 845,48	39 845,48	38 979,27	39 412,50	41 041,04	41 041,04	40 148,84	40 594,94	42 272,27	42 272,27	41 353,31	41 812,79
6	Muud riigid	34 348,50	34 348,50	33 601,80	33 975,69	35 379,80	35 379,80	34 610,67	34 995,23	36 441,19	36 441,19	35 649,00	36 045,09

7	Muud riigid	304 534,67	304 534,67	297 914,36	317 122,78	330 246,89	330 246,89	323 067,60	326 657,25	340 154,11	340 154,11	332 760,17	336 456,78
8	Muud riigid	95 423,22	95 423,22	93 348,80	98 429,19	104 566,77	104 566,77	102 293,58	103 430,17	107 686,09	107 686,09	105 415,22	106 515,59
9	Muud riigid	48 986,92	48 986,92	47 921,98	48 454,45	50 456,53	50 456,53	49 359,64	49 908,08	51 970,22	51 970,22	50 840,43	51 405,33
10	Muud riigid	964,37	964,37	943,41	953,89	993,30	993,30	971,71	982,51	1 023,10	1 023,10	1 000,86	1 011,98
12	Muud riigid	49 635,42	49 635,42	48 556,39	64 249,10	66 907,49	66 907,49	65 452,98	66 180,24	68 914,69	68 914,69	67 416,67	68 165,61
13	Muud riigid	115 435,69	115 435,69	112 926,22	126 179,66	131 393,24	131 393,24	128 536,86	129 965,05	135 335,03	135 335,03	132 392,97	133 864,00
14	Muud riigid	4 760,96	4 760,96	4 657,46	4 712,47	4 908,85	4 908,85	4 802,13	4 855,49	5 056,10	5 056,10	4 946,24	5 001,14
15	Muud riigid	735,02	735,02	719,04	733,05	766,43	766,43	749,76	758,10	789,39	789,39	772,34	780,81
16	Muud riigid	82 000,79	82 000,79	80 218,16	111 148,75	115 741,27	115 741,27	113 225,16	114 483,21	119 213,51	119 213,51	116 621,91	117 917,71
17	Muud riigid	11 481,79	11 481,79	11 232,18	11 357,01	11 826,28	11 826,28	11 569,19	11 697,73	12 181,07	12 181,07	11 916,26	12 048,66
18	Muud riigid	235,91	235,91	230,78	251,89	271,80	271,80	265,89	268,84	279,87	279,87	274,11	276,83
19	Muud riigid	1 078,85	1 078,85	1 055,39	1 161,13	1 209,11	1 209,11	1 182,82	1 195,97	1 245,38	1 245,38	1 218,31	1 231,85
20	Muud riigid	13 303,52	13 303,52	13 014,32	13 159,25	13 703,14	13 703,14	13 405,24	13 554,19	14 114,23	14 114,23	13 807,41	13 960,82
21	Muud riigid	16 035,94	16 035,94	15 687,33	18 898,37	19 680,57	19 680,57	19 252,73	19 466,65	20 270,98	20 270,98	19 830,35	20 050,64
22	Muud riigid	2 485,71	2 485,71	2 431,67	2 459,42	2 561,41	2 561,41	2 505,73	2 533,57	2 638,25	2 638,25	2 580,91	2 609,57

24	Muud riigid	37 336,95	37 336,95	36 525,28	41 065,51	43 321,77	43 321,77	42 380,00	42 850,88	44 616,65	44 616,65	43 665,67	44 131,69
25A	Muud riigid	111 953,87	111 953,87	109 520,09	110 738,79	115 315,30	115 315,30	112 808,45	114 061,88	118 774,75	118 774,75	116 192,73	117 483,73
25B	Muud riigid	6 076,79	6 076,79	5 944,69	6 225,60	6 485,38	6 485,38	6 344,39	6 414,89	6 679,92	6 679,92	6 534,79	6 607,31
26	Muud riigid	21 951,80	21 951,80	21 474,59	22 697,85	23 640,36	23 640,36	23 126,44	23 383,40	24 349,53	24 349,53	23 820,35	24 084,87
27	Muud riigid	10 215,52	10 215,52	9 993,44	28 881,11	30 074,44	30 074,44	29 420,65	29 747,54	30 976,67	30 976,67	30 303,27	30 639,97
28	Muud riigid	31 324,59	31 324,59	30 643,62	45 019,53	47 088,72	47 088,72	46 065,05	46 576,89	48 499,60	48 499,60	47 452,34	47 972,43

IV.3. Jäakkvoodi maksimaalne maht, mis on viimases kvartalis kättesaadav riigipõhiste kvootidega riikidele

Tooteka-tegooria	Uus eraldatud kvoot tonnides		
	1.4.2022–30.6.2022	1.4.2023–30.6.2023	1.4.2024–30.6.2024
1	Erikord	Erikord	Erikord
2	263 318,03	271 453,98	279 595,58
3.A	777,65	800,98	825,01
3.B	7 898,74	8 135,71	8 379,78
4.A	435 187,30	448 413,55	461 864,50
4.B	Erikord	Erikord	Erikord
5	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis
6	33 975,69	34 995,23	36 045,09
7	317 122,78	326 657,25	336 456,78
8	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata
9	48 454,45	49 908,08	51 405,33
10	286,17	294,75	303,59
12	38 549,46	39 708,14	40 899,37
13	32 806,71	33 790,91	34 804,64
14	2 591,86	2 670,52	2 750,63
15	542,46	560,99	577,80
16	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis
17	11 357,01	11 697,73	12 048,66
18	251,89	268,84	276,83
19	1 161,13	1 195,97	1 231,85
20	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis
21	3 968,66	4 088,00	4 210,63
22	1 992,13	2 052,19	2 113,75
24	41 065,51	42 850,88	44 131,69
25.A	Ei kohaldata	Ei kohaldata	Ei kohaldata
25.B	6 225,60	6 414,89	6 607,31
26	22 697,85	23 383,40	24 084,87
27	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis	Jäakkvoot ei ole kättesaadav neljandas kvartalis
28	31 963,87	33 069,59	34060,42”“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/665,**21. aprill 2022,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. juuli 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2465/96, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1210/2003 III ja IV lisa on loetletud endise presidendi Saddam Husseini režiimiga seotud füüsilised ja juriidilised isikud, asutused ja üksused, kelle suhtes kohaldatakse varade külmutamist.
- (2) 18. aprillil 2022 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee kustutada kaks isikut ja ühe üksuse nende isikute ja üksuste loetelust, kelle suhtes tuleks kohaldada varade külmutamist.
- (3) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1210/2003 III ja IV lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1210/2003 IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

*Artikkel 3*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. aprill 2022

Komisjoni nimel
presidendi eest
finantsteenuste ja kapitaliturgude liidu peadirektoraadi
peadirektor

⁽¹⁾ ELT L 169, 8.7.2003, lk 6.

I LISA

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisast kustutatakse järgmine kanne:

„3. Rasheed Bank (alias a) Al-Rashid Bank, b) Al Rashid Bank, c) Al-Rasheed Bank); PO Box 7177, Haifa Street, Bagdad, Iraak, või Al Masarif Street, Bagdad, Iraak.“

II LISA

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1210/2003 IV lisast jäetakse välja järgmised kanded:

- „72. Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (*alias* Asil Tabra). Sünniaeg: 6. juuni 1964. Sünnikoht: Iraak. Kodakondsus: Iraagi kodanik.“
 - „75. Maki Mustafa Hamudat [*alias* a) Maki Hamudat, b) Mackie Hmodat, c) General Maki Al-Hamadat, d) Macki Hamoudat Mustafa]. Sünniaeg: ligikaudu 1934. Aadress: Mosul, Iraak. Kodakondsus: Iraagi kodanik.“
-

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/666,

12. aprill 2022,

millega nimetatakse ametisse kaks Portugali Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget ja viis Portugali Vabariigi esitatud asendusliiget

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse nõukogu 21. mai 2019. aasta otsust (EL) 2019/852, millega määratakse kindlaks Regioonide Komitee koosseis, ⁽¹⁾

võttes arvesse Portugali valitsuse ettepanekuid

ning arvestades järgmist:

- (1) Aluslepingu artikli 300 lõike 3 kohaselt koosneb Regioonide Komitee piirkondlike ja kohalike organite esindajatest, kellel on piirkondlike või kohalike organite valimistel saadud mandaat või kes kannavad poliitilist vastutust valitud kogu ees.
- (2) Nõukogu võttis 20. jaanuaril 2020 vastu otsuse (EL) 2020/102, ⁽²⁾ millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025.
- (3) Seoses riiklike volituste lõppemisega, mille põhjal Fernando Medina Maciel ALMEIDA CORREIA ja José Maria DA CUNHA COSTA liikmeks esitati, on Regioonide Komitees vabanenud kaks liikmekohta.
- (4) Seoses riiklike volituste lõppemisega, mille põhjal Pedro Miguel AMARO DE BETTENCOURT CALADO, Rui Miguel DA SILVA ANDRÉ, Luís Manuel DOS SANTOS CORREIA ja Paulo Jorge FRAZÃO BATISTA DOS SANTOS asendusliikmeks esitati, on Regioonide Komitees vabanenud neli asendusliikme kohta.
- (5) Seoses Luís Miguel CORREIA ANTUNESE nimetamisega Regioonide Komitee liikmeks vabaneb Regioonide Komitees üks asendusliikme koht.
- (6) Portugali valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised kohaliku organi esindajad, kellel on kohalikel valimistel saadud mandaat: Luís Miguel CORREIA ANTUNES, *Presidente da Câmara Municipal da Lousã* (Lousã linnapea), ja José Manuel PEREIRA RIBEIRO, *Presidente da Câmara Municipal de Valongo* (Valongo linnapea).
- (7) Portugali valitsus tegi ettepaneku nimetada Regioonide Komitee asendusliikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised piirkondliku või kohaliku organi esindajad, kellel on piirkondlikel või kohalikel valimistel saadud mandaat: Pedro Alexandre ANTUNES FAUSTINO PIMPÃO DOS SANTOS, *Presidente da Câmara Municipal de Pombal* (Pombali linnapea), Rogério Conceição BACALHAU COELHO, *Presidente da Câmara Municipal de Faro* (Faro linnapea), Gonçalo Nuno BÉRTOLO GORDALINA LOPES, *Presidente da Câmara Municipal de Leiria* (Leiria linnapea), Rogério DE ANDRADE GOUVEIA, *Secretário Regional das Finanças do Governo Regional da Madeira* (Madeira autonoomse piirkonna valitsuse rahandussekretär), ja Luís Carlos PITEIRA DIAS, *Presidente da Câmara Municipal de Vendas Novas* (Vendas Novase linnapea),

⁽¹⁾ ELT L 139, 27.5.2019, lk 13.

⁽²⁾ Nõukogu 20. jaanuari 2020. aasta otsus (EL) 2020/102, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2020 kuni 25. jaanuarini 2025 (ELT L 20, 24.1.2020, lk 2).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komiteesse nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2025 järgmised piirkondliku või kohaliku organi esindajad, kellel on valimistel saadud mandaat:

a) liikmena:

- Luís Miguel CORREIA ANTUNES, *Presidente da Câmara Municipal da Lousã* (Lousã linnapea),
- José Manuel PEREIRA RIBEIRO, *Presidente da Câmara Municipal de Valongo* (Valongo linnapea),

ning

b) asendusliikmetena:

- Pedro Alexandre ANTUNES FAUSTINO PIMPÃO DOS SANTOS, *Presidente da Câmara Municipal de Pombal* (Pombali linnapea),
- Rogério Conceição BACALHAU COELHO, *Presidente da Câmara Municipal de Faro* (Faro linnapea),
- Gonçalo Nuno BÉRTOLO GORDALINA LOPES, *Presidente da Câmara Municipal de Leiria* (Leiria linnapea),
- Rogério DE ANDRADE GOUVEIA, *Secretário Regional das Finanças do Governo Regional da Madeira* (Madeira autonoomse piirkonna valitsuse rahandussekretär),
- Luís Carlos PITEIRA DIAS, *Presidente da Câmara Municipal de Vendas Novas* (Vendas Novase linnapea).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 12. aprill 2022

Nõukogu nimel

eesistuja

C. BEAUNE

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/667,**21. aprill 2022,****mis käsitleb abimeedet üldise programmi vormis, millega toetatakse aastatel 2022–2024 Aafrika Liitu
Euroopa rahutagamisrahastu raames**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 41 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu otsusele (ÜVJP) 2021/509 ⁽¹⁾ loodi Euroopa rahutagamisrahastu, et liikmesriigid saaksid rahastada ühise välis- ja julgeolekupoliitika raames võetavaid liidu meetmeid rahu säilitamiseks, konfliktide ennetamiseks ja rahvusvahelise julgeoleku tugevdamiseks kooskõlas aluslepingu artikli 21 lõike 2 punktiga c. Eelkõige võidakse otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 1 lõike 2 teise lõigu punkti ii kohaselt rahastada Euroopa rahutagamisrahastust abimeetmeid piirkondliku või rahvusvahelise organisatsiooni juhitud rahutagamisoperatsioonide sõjaliste aspektide toetamiseks.
- (2) Euroopa rahutagamisrahastu raames rakendatavad abimeetmed võivad olla erimeetme või konkreetse geograafilise või temaatilise suunitlusega üldise toetusprogrammi vormis.
- (3) Nõukogu tunnistab Aafrika ja ELi ühisstrateegia raames toimuva Aafrika ja ELi rahu- ja julgeolekupartnerluse, eelkõige Aafrika rahutagamisrahastu raames loodud koostööraamistiku jätkuvat strateegilist tähtsust ning Aafrika Liidu (AL) juhtivat rolli rahu ja julgeoleku säilitamisel Aafrika mandril, nagu on sätestatud ALi rahu- ja julgeolekunõukogu loomise protokollis artiklis 16. Nõukogu on jätkuvalt pühendunud sellele, et suurendada ALi suutlikkust selles valdkonnas, abistada Aafrika juhitavaid rahutagamisoperatsioone ning tugevdada Aafrika rahu ja julgeoleku struktuuri selle täieliku toimivuse saavutamiseks kooskõlas Aafrika Liidu ja Euroopa Liidu vahelise rahu, julgeoleku ja valitsemistava käsitleva 23. mai 2018. aasta vastastikuse mõistmise memorandumiga, samuti sellele, et säilitada väljakujunenud koostöömehhanismid, eelkõige partnerlusel, konsultatsioonidel ja tõhustatud strateegilisel koordineerimisel põhinev integreeritud lähenemisviis.
- (4) Liidu toetuse sujuv üleminek Aafrika rahutagamisrahastult Euroopa rahutagamisrahastule tagati sellise abimeetme vastuvõtmise teel, millega toetatakse üldise programmi vormis ALi ja mis hõlmab 2021. aasta teist poolt ⁽²⁾. Nimetatud üldisele programmile, mis hõlmab 2021. aasta teist poolt, peaks järgnema mitmeaastane üldine programm ALi toetamiseks aastatel 2022–2024, mis võimaldab jätkata usaldusväärse ja prognoositava rahastamise pakkumist Aafrika juhitavatele rahutagamisoperatsioonidele, mille jaoks on volituse või loa andnud ALi rahu- ja julgeolekunõukogu, tagades samal ajal paindlikkuse, mis on vajalik, et reageerida tulemuslikult ja tõhusalt konfliktide arengule Aafrika mandril. Abimeetme raames võetavaid meetmeid võiksid eeldatavasti rakendada üksused, kellel on kogemusi meetmete rakendamisega Aafrika rahutagamisrahastu raames ja seoses abimeetmega üldise programmi vormis, millega toetatakse ALi 2021. aasta teist poolt hõlmava Euroopa rahutagamisrahastu raames.

⁽¹⁾ Nõukogu 22. märtsi 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/509, millega luuakse Euroopa rahutagamisrahastu ja tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/528 (ELT L 102, 24.3.2021, lk 14).

⁽²⁾ Nõukogu 22. juuli 2021. aasta otsus (EL) 2021/1210, mis käsitleb abimeedet üldise programmi vormis, millega toetatakse 2021. aastal Aafrika Liitu Euroopa rahutagamisrahastu raames (ELT L 263, 23.7.2021, lk 7).

- (5) Oma 1. juulil 2021 liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale saadetud kirjas palus AL, et liit toetaks jätkuvalt alates 1. juulist 2021 Aafrika juhitavaid rahutagamisoperatsioone, mille jaoks on volituse või loa andnud ALi rahu- ja julgeolekunõukogu.
- (6) Abimeetmete rakendamisel võetakse arvesse otsuses (ÜVJP) 2021/509 sätestatud põhimõtteid ja nõudeid ning järgitakse Euroopa rahutagamisrahastust rahastatavate tulude ja kulude haldamise korda.
- (7) Nõukogu kinnitab taas oma kindlat kavatsust kaitsta, edendada ja järgida inimõigusi, põhivabadusi ja demokraatlikke põhimõtteid ning tugevdada õigusriiki ja head valitsemistava, järgides Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja, inimõiguste ülddeklaratsiooni ja rahvusvahelist õigust, eelkõige rahvusvahelist inimõigustealast õigust ja rahvusvahelist humanitaarõigust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Loomine, eesmärgid, kohaldamisala ja kestus

1. Käesolevaga luuakse Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatav abimeede üldise programmi vormis, millega toetatakse Aafrika Liitu (AL) (edaspidi „abimeede“). Abimeetme kaudu rahastatakse meetmeid, mille poliitika- ja julgeolekukomitee on heaks kiitnud 31. detsembriks 2024.
2. Abimeetme üldeesmärgid on vähendada Aafrikas vägivaldsete konfliktide esinemissagedust, kestust ja intensiivsust ning tugevdada ALi rolli seoses rahu ja julgeolekuga Aafrika mandril. Abimeetme erieesmärk on parandada konfliktide ohjamist ALi Komisjoni ja Aafrika piirkondlike organisatsioonide rahutagamisoperatsioonide sõjaliste komponentide kasutuselevõtu kaudu.
3. Käesoleva artikli lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks rahastatakse abimeetmega ALi rahu- ja julgeolekunõukogult volituse või loa saanud Aafrika juhitavate rahutagamisoperatsioonide sõjalisi aspekte, sealhulgas, kuid mitte üksnes, järgmisi tegevusi:
 - a) personaliga seotud kulude katmine (soovituslikult 40 % kogu lähtesummast), näiteks sõjaväelaste päevarahad ja toetused, missiooni peakorteris sõjaväelaste päevarahad, ohvrite evakueerimise operatsioonid, hüvitis surma korral ja invaliidsushüvitis, toit, transpordi- ja reisikulud ning sõjaväelaste koolitus;
 - b) seadmete tarnimine ja ajakohastamine ning teenuste osutamine (soovituslikult 35 % kogu lähtesummast), näiteks personaalne sõdurivarustus, meditsiinitarbed, sõidukid, kütus ja sõidukite hooldus, sideseadmed ja -teenused, IT-tehnoloogia ja -teenused, juhtimis- ja kontrollitaristu ja -teenused ning muud seadmed, välja arvatud otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 5 lõikes 3 osutatud seadmed või platvormid;
 - c) ehitustööde teostamine (soovituslikult 25 % kogu lähtesummast), näiteks sõjaväekasarmute, väljaõpperajatiste ja meditsiiniinrajatiste ehitamine ja taastamine.
4. Abimeetme kestus on 72 kuud alates 1. jaanuarist 2022.

Artikkel 2

Abimeetme raames võetavate meetmete toetamise heakskiitmine

1. Otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 59 lõike 7 kohaselt on abimeetme raames võetavate meetmete toetamise eelduseks taotluse esitamine ALi Komisjoni kui abimeetme toetusesaaja (edaspidi „toetusesaaja“) poolt.

2. Pärast käesoleva artikli lõikes 1 osutatud taotluse saamist esitab liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“), olles konsulteerinud otsuse (ÜVJP) 2021/509 kohaselt ametisse määratud abimeetmete halduriga (edaspidi „abimeetmete haldur“) rahalise rakendamisega seotud küsimustes, poliitika- ja julgeolekukomiteele läbivaatamiseks ja heakskiitmiseks soovitusel, milles antakse ülevaade kavandatavast toetusest, sealhulgas selle eelarvest, käesoleva otsuse artikli 5 lõikes 2 loetletud üksuste hulgast kavandatud toetuse rakendamiseks valitud üksusest või üksustest, konfliktitundlikkuse ja riskianalüüsiga seotud kaalutlustest, ning samuti vajaduse korral käesoleva otsuse artiklis 6 osutatud järelevalve- ja kontrollimeetmetest.

Artikkel 3

Rahastamiskord

1. Abimeetmega seotud kulutuste katmiseks ettenähtud lähtesumma on 600 000 000 eurot.
2. Kõiki kulutusi hallatakse vastavalt otsusele (ÜVJP) 2021/509 ning Euroopa rahutagamisrahastust rahastatavate tulude ja kulude haldamise korrale.

Artikkel 4

Kokkulepped toetusesaajaga

1. Kõrge esindaja sõlmib toetusesaajaga vajalikud kokkulepped tagamaks, et toetusesaaja täidab nõudeid ja tingimusi, mis on kehtestatud käesoleva otsusega ning poliitika- ja julgeolekukomitee poolt seoses abimeetme raames võetavate meetmete toetamise heakskiitmiseks, mis on abimeetme raames toetuse andmise tingimus.
2. Lõikes 1 osutatud kokkulepped hõlmavad sätteid, millega kohustatakse toetusesaajat tagama:
 - a) asjakohase rahvusvahelise õiguse, eelkõige rahvusvahelise inimõigustealase õiguse ja rahvusvahelise humanitaarõiguse järgimine;
 - b) kõigi abimeetme raames antud varade nõuetekohane ja tõhus kasutamine eesmärkidel, milleks need anti;
 - c) kõigi abimeetme raames antud varade piisav hooldamine, et tagada nende kasutatavus ja operatiivne kättesaadavus kogu olelusringi jooksul;
 - d) et abimeetme raames antud varad ei lähe kaduma ning neid ei anta nende olelusringi lõpus ilma otsuse (ÜVJP) 2021/509 kohaselt loodud rahastu komitee nõusolekuta üle muudele isikutele või üksustele kui need, kes on nimetatud kokkulepetes kindlaks määratud.
3. Lõikes 1 osutatud kokkulepped hõlmavad sätteid abimeetme alusel toetuse andmise peatamise ja lõpetamise kohta, kui leitakse, et toetusesaaja on lõikes 2 sätestatud kohustusi rikkunud.

Artikkel 5

Rakendamine

1. Kõrge esindaja vastutab käesoleva otsuse rakendamise tagamise eest kooskõlas otsusega (ÜVJP) 2021/509 ning Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate tulude ja kulude haldamise korraga, järgides terviklikku metoodikaräämistikku Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate abimeetmete jaoks nõutavate meetmete ja kontrollide hindamiseks ja kindlaksmääramiseks.
2. Abimeetme raames võetavaid meetmeid, millele on osutatud artiklis 2, võib täielikult või osaliselt rakendada mis tahes järgmine üksus kas rakendajana või ilma projektikonkursita antavate toetuste kaudu:
 - a) ALi Komisjon;
 - b) Araabia Magribi Liit;
 - c) Saheli ja Sahara riikide ühendus;

- d) Ida- ja Lõuna-Aafrika ühtne turg;
- e) Ida-Aafrika Ühendus;
- f) Ida-Aafrika valmisolekuväed;
- g) Kesk-Aafrika riikide majandusühendus;
- h) Lääne-Aafrika riikide majandusühendus;
- i) Ida-Aafrika Arenguühendus;
- j) Põhja-Aafrika piirkondlik võime;
- k) Lõuna-Aafrika Arenguühendus;
- l) G5 Sahel;
- m) Tšaadi Järve Vesikonna Komisjon;
- n) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni (ÜRO) inimõiguste ülemvoliniku büroo;
- o) ÜRO sekretariaat;
- p) ÜRO projektiteenuste büroo;
- q) ÜRO Somaalia tugiamet;
- r) lisas esitatud liikmesriikide ministeeriumid, valitsusasutused või muud avalik-õiguslikud asutused ja ametid või avalikke teenuseid osutavad eraõiguslikud asutused, kui neile on antud piisavad finantstagatised.

3. Enne kui poliitika- ja julgeolekukomitee kiidab heaks meetme toetamise, peab abimeetmete haldur kinnitama konkreetse üksuse suutlikkust meedet või selle osa rakendada.

Artikkel 6

Järelevalve, hindamine ja kontroll

1. Abimeetme raames võetavate meetmete järelevalve-, hindamis- ja kontrollimeetmed kehtestatakse kooskõlas tervikliku metoodikaraamistikuga Euroopa rahutagamisrahastu raames rahastatavate abimeetmete jaoks nõutavate meetmete ja kontrollide hindamiseks ja kindlaksmääramiseks.
2. Lõikes 1 osutatud meetmete eesmärk on eelkõige tagada, et toetusesaaja ja kõik muud üksused, kes saavad otsest kasu abimeetme raames antavast toetusest, järgiksid rahvusvahelist inimõigustealast õigust ja rahvusvahelist humanitaarõigust ning et toetusesaaja täidaks mis tahes muid kohustusi, mis tulenevad artiklis 4 osutatud kokkulepetest.
3. Sõltuvalt abimeetme raames meetmele antavast heakskiidetud toetusest võivad lõikes 1 osutatud järelevalve-, hindamis- ja kontrollimeetmed hõlmata: toetusesaajaga kokku lepitud tingimustel ja võrdlusalustel põhinevat edusammude jälgimist; rahvusvahelise inimõigustealase õiguse ja rahvusvahelise humanitaarõiguse järgimise raamistike ja hoolsuskohustuse nõuete kehtestamist ja järelevalvet; varade saatmisjärgset kontrolli, et tagada asjakohane kasutamine ja vältida kõrvaesuunamist, ning tagasitõmbumis- ja väljumisstrateegiate kindlaksmääramist.

Artikkel 7

Aruandlus

Rakendamise ajal esitab kõrge esindaja poliitika- ja julgeolekukomiteele iga kuue kuu järel aruande abimeetme rakendamise kohta kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikliga 63. Abimeetmete haldur annab otsuse (ÜVJP) 2021/509 kohaselt loodud rahastu komiteele korrapäraselt teavet tulude ja kulude haldamise kohta kooskõlas nimetatud otsuse artikliga 38, edastades sealhulgas teavet seotud tarnijate ja alltöövõtjate kohta.

*Artikkel 8***Peatamine ja lõpetamine**

1. Vastavalt otsuse (ÜVJP) 2021/509 artiklile 64 võib poliitika- ja julgeolekukomitee liikmesriigi või kõrge esindaja taotlusel otsustada abimeetme raames võetavate meetmete toetamise peatada või lõpetada või kogu abimeetme rakendamise peatada järgmistel juhtudel:

- a) kui toetusesaaja rikub rahvusvahelisest õigusest, eelkõige inimõigustealasest õigusest ja rahvusvahelisest humanitaarõigusest tulenevaid kohustusi või kui ta ei täida artiklis 4 osutatud kokkulepete alusel võetud kohustusi;
- b) kui rakendajaga sõlmitud leping on peatatud või lõpetatud pärast seda, kui rakendaja on jätnud täitmata lepingust tulenevad kohustused;
- c) kui olukord asjaomases geograafilises piirkonnas ei võimalda enam meedet piisavate tagatistega rakendada;
- d) kui meetme rakendamine ei täida enam oma eesmäärke või ei ole enam liidu huvides.

Kiireloomulistel ja erakorralistel juhtudel võib kõrge esindaja ajutiselt peatada abimeetme rakendamise täielikult või osaliselt kuni poliitika- ja julgeolekukomitee otsuse vastuvõtmiseni.

2. Poliitika- ja julgeolekukomitee võib soovitada nõukogul abimeede lõpetada.

*Artikkel 9***Liidu meetmete koostöö**

Vastavalt otsuse (ÜVJP) 2021/509 artiklile 8 tagatakse koostöö abimeetme raames võetavate meetmete ja muude ühise välis- ja julgeolekupoliitika valdkonna meetmete ning liidu välistegevuse muude valdkondade rahastamisvahendite raames võetavate meetmete ja liidu muude poliitikavaldkondade, sealhulgas väliskonfliktide ja -kriiside puhul järgitava integreeritud lähenemisviisi, vahel.

*Artikkel 10***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2022.

Brüssel, 21. aprill 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
J.-Y. LE DRIAN

LISA

Loetelu liikmesriikide ministeeriumidest, valitsusasutustest ning muudest avalik-õiguslikest asutustest ja ametitest ning avalikke teenuseid osutavatest eraõiguslikest asutustest, kellele on antud piisavad finantstagatised ning kes võivad täielikult või osaliselt rakendada meetmeid abimeetme raames ⁽¹⁾:

- Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit
 - Expertise France
-

⁽¹⁾ Käesolev loetelu puudutab vaid käesoleva otsusega loodud abimeedet ning ei välista võimalust, et tulevaste abimeetmete, sealhulgas üldise programmi vormis abimeetmete jaoks võidakse määrata teised üksused.

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/668,**21. aprill 2022,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2021/2032, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 41 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 19. novembril 2021 vastu otsuse (ÜVJP) 2021/2032, (⁽¹⁾) millega loodi abimeede lähtesummaga 40 000 000 eurot (edaspidi „lähtesumma“), mis on ette nähtud varustuse, mis on mõeldud mittesurmava jõu kasutamiseks, ja seadmete tarnimiseks Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni (EUTM Mozambique) raames väljaõpet saavatele Mosambiigi relvajõudude üksustele.
- (2) Lähtesummast piisab otsuse (ÜVJP) artikli 1 lõikes 3 osutatud varustuse, mis on mõeldud mittesurmava jõu kasutamiseks, ja seadmete tarnimiseks viiele Mosambiigi relvajõudude 11 üksusest, kes saavad väljaõpet EUTM Mozambique'i raames ajavahemikul 2021–2023. Ülejäänud kuue üksuse vajaduste rahuldamiseks tuleks lähtesummat suurendada 45 000 000 euro võrra.
- (3) Otsust (ÜVJP) 2021/2032 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust (ÜVJP) 2021/2032 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 1 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Abimeetme kestus on 36 kuud alates eelarvevahendite käsutajana tegutseva abimeetmete halduri ja artikli 4 lõikes 2 osutatud üksuse vahel otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 32 lõike 2 punkti a kohase lepingu sõlmimise kuupäevast.“

- 2) Artikli 2 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Abimeetmega seotud kulutuste katmiseks ettenähtud lähtesumma on 85 000 000 eurot.“

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 21. aprill 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
J.-Y. LE DRIAN

(⁽¹⁾) Nõukogu 19. novembri 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/2032, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Mosambiigis tegutseva ELi väljaõppemissiooni koolitatud sõjaväeüksuste toetamiseks (ELT L 415, 22.11.2021, lk 25).

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/669,**21. aprill 2022,****millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 22. aprillil 2013 vastu otsuse 2013/184/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Tuginedes otsuse 2013/184/ÜVJP läbivaatamisele ja pidades silmas jätkuvat tõsist olukorda Myanmaris/Birmas, sealhulgas demokraatiat ja õigusriiki kahjustavat tegevust ning inimõiguste raskeid rikkumisi, tuleks piiravate meetmete kehtivust pikendada 30. aprillini 2023.
- (3) Saadud ajakohastatud teabe põhjal tuleks muuta kandeid üheksa isiku kohta, kes on kantud otsuse 2013/184/ÜVJP lisas esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (4) Otsust 2013/184/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2013/184/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 12 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 12

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 30. aprillini 2023. Seda vaadatakse pidevalt uuesti läbi. Asjakohasel juhul pikendatakse selle kehtivust või muudetakse seda, kui nõukogu leiab, et selle eesmäärke ei ole saavutatud.“

- 2) Lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 21. aprill 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Nõukogu 22. aprilli 2013. aasta otsus 2013/184/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas (ELT L 111, 23.4.2013, lk 75).

Otsuse 2013/184/ÜVJP lisa jaos „A. Artikli 5 lõikes 1 ja artikli 6 lõikes 1 osutatud füüsilised isikud“ asendatakse kanded 15, 16, 17, 20, 23, 35, 36, 37 ja 38 järgmiste kannetega:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„15.	Min Aung Hlaing	Sünniaeg: 3. juuli 1956 Sünnikoht: Tavoy, Myanmar/Birma Kodakondsus: Myanmar Riiklik isikukood: 12/SAKHANA(N) 020199 Sugu: mees	Min Aung Hlaing on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) ülemjuhataja alates 2011. aastast. Ta on riigi haldusnõukogu esimees ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. Min Aung Hlaing kuulutas end 1. augustil 2021 nn peaministriks. 1. veebruaril 2021 panid Myanmari relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris/Birmas toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Riiklik kaitse- ja julgeolekunõukogu pikendas 31. jaanuaril 2022 Min Aung Hlaingi taotlusel erakorralist seisukorda ametlikult kuni 31. juulini 2022. Koondades kogu võimu haldusnõukogu kätte ja olles riigi haldusnõukogu esimees, on ülemjuhataja Min Aung Hlaing otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväe jõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu esimehena vastutab ülemjuhataja Min Aung Hlaing otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. 2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Tatmadaw' ülemjuhatajana vastutab Min Aung Hlaing alates 2011. aastast otseselt nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
16.	Myint Swe	Sünniaeg: 24. mai 1951 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindralleitnant Myint Swe on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) liige ja kuni 1. veebruarini 2021 oli ta Tatmadaw' poolt ametisse määratud asepresident. Sel kuupäeval osales Myint Swe koos teiste Tatmadaw' liikmetega riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu koosolekul. Riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu koosolek oli põhiseadusevastane, sest sellel ei osalenud nõukogu tsiviilisikutest liikmed. Sel koosolekul kuulutati Myint Swe presidendi kohusetäitjaks. Seejärel kuulutas Myint Swe välja erakorralise seisukorra ja andis riigi seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Erakorralise seisukorra väljakuulutamise menetlust rikuti, sest põhiseaduse kohaselt on erakorralise seisukorra väljakuulutamise õigus ainult presidendil. Myint Swe kiitis 31. jaanuaril 2022 heaks erakorralise seisukorra pikendamise kuni 31. juulini 2022. Nõustudes enda presidendi kohusetäitjaks nimetamisega ja andes seadusandlikud, kohtulikud ja täidesaatvad volitused üle väejuhatajale, aitas Myint Swe kaasa demokraatlikult valitud valitsuse kukutamisele ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas.	22.3.2021
17.	Soe Win	Sünniaeg: 1. märts 1960 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Soe Win on Myanmari relvajõudude (Tatmadaw) ülemjuhataja asetäitja alates 2011. aastast. Ta on riigi haldusnõukogu aseesimees ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmari relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Soe Win osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Riigi haldusnõukogu aseesimehena on ülemjuhataja asetäitja Soe Win otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Riigi haldusnõukogu aseesimehena vastutab ülemjuhataja asetäitja Soe Win otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. 2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Tatmadaw' ülemjuhataja asetäitjana vastutab Soe Win alates 2011. aastast otseselt nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	
20.	Mya Tun Oo	Sünniaeg: 4. või 5. mai 1961 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindral Mya Tun Oo on Myanmaris relvajõudude (Tatmadaw) liige. 1. veebruaril 2021 määrati ta kaitseministriks ning ta on riigi haldusnõukogu liige. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaris relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväe ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Mya Tun Oo osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu ning riigi haldusnõukogu liikmena on kindral Mya Tun Oo otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu liikmena vastutab kindral Mya Tun Oo otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. Lisaks kannab Mya Tun Oo kaitseministrina vastutust relvajõudude poolt 25. detsembril 2021 Kaja osariigis toime pandud rünnakute eest, mille tulemusel tapeti üle 30 inimese, sealhulgas lapsi ja humanitaartöötajaid, ning tsiviilisikute massilise tapmise ja piinamise eest kogu Myanmaris. Seetõttu vastutab ta inimõiguste raskete rikkumiste eest Myanmaris/Birmas.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			2018. aastal teatasid ÜRO ja rahvusvahelised kodanikuühiskonna organisatsioonid inimõiguste ränkadest rikkumistest ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasketest rikkumistest, mida sõjaväe- ja politseijõud on alates 2011. aastast Katšini, Arakani ja Šani osariigis rohingjade vastu toime pannud, ning leidsid, et paljud neist rikkumistest kujutavad endast kõige raskemaid kuritegusid rahvusvahelise õiguse alusel. Mya Tun Oo oli Myanmaril relvajõudude (Tatmadaw) staabiülemate ühendkomitee liige, mis on Tatmadaw' tähtsusest kolmas ametikoht, seda alates 2016. aasta augustist kuni ajani, millal ta määrati kaitseministriks. Sellel ametikohal olles juhtis ta Arakani osariigis toimunud sõjalisi operatsioone ning koordineeris eri relvajõudude, sealhulgas maaväe, mereväe ja õhuväe tegevust, samuti suurtükiväe kasutamist. Seetõttu vastutab nende rohingjade vastu toime pandud raskete rikkumiste eest.	
23.	Maung Maung Kyaw	Sünniaeg: 23. juuli 1964 Kodakondsus: Myanmar Sugu: mees	Kindral Maung Maung Kyaw on Myanmaril relvajõudude (Tatmadaw) liige ja riigi haldusnõukogu liige. Ta oli Myanmaril õhujõudude ülemjuhataja ajavahemikul 2018 – 2022. aasta jaanuar. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaril relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Riigi haldusnõukogu liikmena on kindral Maung Maung Kyaw otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja vastutav selle eest ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Peale selle võttis riigi haldusnõukogu vastu otsused, millega piirati väljendusvabadust, sealhulgas teabele juurdepääsu, ja rahumeelse kogunemise õigust. Sõjaväejõud ja ametivõimud, kes tegutsevad riigi haldusnõukogu kontrolli all, on alates 1. veebruarist 2021 toime pannud inimõiguste raskeid rikkumisi, tapnud tsiviilisikuid ja relvastamata protestijaid, piiranud ühinemis- ja väljendusvabadust, sealhulgas piiranud internetiühendust, vahistanud ja pidanud meelevaldselt kinni opositsioonijuhte ja riigipöörde vastaseid. Riigi haldusnõukogu liikmena vastutab kindral Maung Maung Kyaw otseselt nende repressiivsete otsuste ja inimõiguste raskete rikkumiste eest. Lisaks oli ta Myanmaril õhujõudude endise juhina otseselt vastutav 2021. aasta detsembris Kaja osariigis toimunud pommirünnakute eest, mis olid suunatud tsiviilelanikkonna vastu ning põhjustasid palju inimohvreid. Seetõttu vastutab ta inimõiguste raskete rikkumiste eest.	22.3.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
35.	U Chit Naing (teise nimega: Sate Pyin Nyar)	Sünniaeg: detsember 1948; Sünnikoht: Kyee Nee küla, Chauki väikelinn, Magway piirkond, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees Aadress: 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (Tine Yin Thar küla lähedal), Tharkayta Township, Yangon, Myanmar	U Chit Naing on liidu valitsuse minister, kes juhib liidu valitsuskabineti ministeeriumi (MOUGO 2). Ta oli teabeminister 2. veebruarist 2021 kuni 1. augustini 2021. Määrati ametisse riigi haldusnõukogu esimehe poolt, kes võttis riigi seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle alates 2. veebruarist 2021. Teabeministrina vastutas ta riiklike meediakanalite (MWD, MRTV, ajalehed Myanmar Alin, Kyemon ja Global New Light of Myanmar, Myanmar uudisteagentuur (MNA) ning Myanmar Digital News) ja seega ametlike uudiste edastamise ja avaldamise eest. Tema teabeministriks oleku ajal avaldasid ajalehed valdavalt sõjaväemeelseid artikleid ning ta on seetõttu vastutav hunta-propaganda ja desinformatsiooni levitamise eest riiklikes meediakanalites. Ta on otseselt vastutav otsuste eest, mis viisid Myanmar meedia allasurumiseni. Sealhulgas korralduste eest, mis keelasid sõltumatul meedial kasutada sõnu „riigipööre“, „sõjaväeline kord“ ja „hunta“ ning mille kohaselt keelati riigis viis uudisteväljaannet. Oma eelmisel ja praegusel ametikohal valitsuse liikmena õõnestas ja õõnestab tema tegevus ja poliitika Myanmaris/Birmas demokraatiat ja õigusriiki.	19.4.2021
36.	Soe Htut	Sünniaeg: 29. märts 1960; Sünnikoht: Mandalay, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees	Kindralleitnant Soe Htut on Myanmar relvajõudude (Tatmadaw) liige. Ta on ka riigi haldusnõukogu liige, mida juhib ülemjuhataja Min Aung Hlaing. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmar relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe 1. veebruaril 2021 välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. 2. veebruaril 2021 loodi nende volituste teostamiseks riigi haldusnõukogu, takistades nii demokraatlikult valitud valitsusel oma mandaati täita. Soe Htut nimetati 1. veebruaril 2021 siseministriks. Soe Htut osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Tulenevalt sellest otsusest ja liikmesusest riigi haldusnõukogus õõnestab tema tegevus ja poliitika Myanmaris/Birmas demokraatiat ja õigusriiki. Siseminister vastutab Myanmar politsei, tuletõrje ja vanglateenistuse eest. Siseministeeriumi haldusalas on ka riigi julgeolek ning avalik kord. Sellel ametikohal vastutab kindralleitnant Soe Htut inimõiguste raskete rikkumiste eest, mida Myanmar politsei on toime pannud alates 1. veebruari 2021. aasta sõjaväelisest riigipöördest, sealhulgas tsiviilisikute ja relvastamata meelevaldajate tapmine, ühinemisvabaduse ja rahumeelse kogunemise vabaduse rikkumised, opositsioonijuhtide ja rahumeelsete meelevaldajate meelevaldsed vahistamised ja kinnipidamised ning väljendusvabaduse rikkumised.	21.6.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
			Lisaks on kindralleitnant Soe Htut riigi haldusnõukogu liikmena otseselt osalenud riigi funktsioone käsitlevate otsuste tegemises ja nende eest vastutav ning on sellest tulenevalt vastutav demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas. Samuti vastutab ta otseselt riigi haldusnõukogu repressiivsete otsuste, sealhulgas selliste õigusaktide eest, millega rikutakse Myanmaris kodanike inimõigusi ja piiratakse nende vabadusi, ning Myanmaris julgeolekujõudude toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest.	
37.	Tun Tun Naung (teise nimega Tun Tun Naing; teise nimega Htun Htun Naung)	Sünniaeg: 30. aprill 1963; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees	Kindralleitnant Tun Tun Naung on Myanmaris relvajõudude (Tatmadaw) liige ja oli varem nende komandör. Ta on piiriküsimuste minister ning riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu liige. 2013. aastal oli Tun Tun Naung sõjaväe põhjaringkonna komandör, kes juhtis Birma sõjaväe konflikti Katšini iseseisvusarmee. Selles konfliktis panid Myanmaris väed Tun Tun Naungi juhtimisel toime inimõiguste raskeid rikkumisi ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rikkumisi. 2017. aastal oli Tun Tun Naung erioperatsioonide esimese büroo komandör. Tema juhtimisel panid väed „rohingjade puhastusoperatsioonide“ ajal Arakani osariigis etniliste vähemuste vastu toime hirmutegusid ja inimõiguste raskeid rikkumisi. Need operatsioonid algasid 25. augustil 2017 ning hõlmasid rohingjade meelevaldseid tapmisi, füüsilist väärkohtlemist, piinamist, seksuaalvägivalda ja kinnipidamist. Kuna ta oli 2013. ja 2017. aastal komandör, vastutab Tun Tun Naung Myanmaris/Birmas toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaris relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatsvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Nende sündmuste ajal võttis Tun Tun Naung 1. veebruaril 2021 vastu liidu valitsuse piiriküsimuste ministri ametikoha ning seega ka koha riiklikus kaitse- ja julgeolekunõukogus. Tun Tun Naung osales riikliku kaitse- ja julgeolekunõukogu 31. jaanuari 2022. aasta koosolekul, mil pikendati erakorralist seisukorda kuni 31. juulini 2022. Tulenevalt sellest otsusest ja liikmesusest liidu valitsuses ning piiriküsimuste ministrina vastutab Tun Tun Naung Myanmaris demokraatiat ja õigusriiki õõnestava tegevuse ning riigi rahu, julgeolekut ja stabiilsust ohustava tegevuse eest.	21.6.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
38.	Win Shein (teise nimega U Win Shein)	Sünniaeg: 31. juuli 1957; Sünnikoht: Mandalay, Myanmar/Birma; Kodakondsus: Myanmar; Sugu: mees; Passi nr: DM001478 (Myanmar/Birma), välja antud 10. septembril 2012, kaotab kehtivuse 9. septembril 2022; Isikukood: 12DAGANA011336	Win Shein on liidu valitsuse planeerimis- ja rahandusminister, kelle nimetas 1. veebruaril 2021 ametisse ülemjuhataja Min Aung Hlaing. 1. veebruaril 2021. aastal panid Myanmaris relvajõud (Tatmadaw) ülemjuhataja Min Aung Hlaingi juhtimisel Myanmaris toime riigipöörde, tühistades 8. novembril 2020 toimunud valimiste tulemused ja kukutades demokraatlikult valitud valitsuse. Riigipöörde osana kuulutas presidendi kohusetäitjana tegutsev asepresident Myint Swe välja erakorralise seisukorra ning andis seadusandlikud, täidesaatvad ja kohtulikud volitused üle kaitseväge ülemjuhatajale vanemkindral Min Aung Hlaingile. Nõustudes oma nimetamisega liidu valitsuse planeerimis- ja rahandusministriks ning oma olulise rolli tõttu režiimi majanduspoliitikas, vastutab Win Shein demokraatia ja õigusriigi õõnestamise eest Myanmaris/Birmas.	21.6.2021 ⁴ .

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)